

Index

Introduction	2
Copyright	2
Limited liability	2
Intended use	2
Items supplied / Transport inspection	3
Disposal of the packaging	3
Operating elements	4
Warnings	5
Safety	5
Basic Safety Instructions	6
Interaction with batteries	7
First use	8
Setting up	8
Operation	9
Weighing items	9
Adding further items (tare)	9
Displaying nutritional and energy values	9
Switching the scales off	10
Saving a measurement	10
Displaying added measured values	11
Deleting measured values	11
Saving personal codes	12
Replacing the batteries	13
Cleaning and Care	14
Troubleshooting	14
Disposal	15
Appendix	16
Technical data	16
Kompernass Handels GmbH warranty	16
Service	18
Importer	18
Food codes	19

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have clearly decided in favour of a quality product. These operating instructions are a part of this product. They contain important information in regard to safety, use and disposal. Before using the product, familiarise yourself with all of these operating and safety instructions. Use the product only as described and only for the specified areas of application. In addition, pass these documents on, together with the product, to any future owner.

Copyright

This documentation is copyright protected.

All rights including those of photographic reproduction, duplication and distribution by means of particular methods (for example data processing, data carriers and data networks), wholly or partially as well as substantive and technical changes are reserved.

Limited liability

All technical information, data and directions for operation contained in these operating instructions correspond to the latest status at the time of printing and, to the best of our knowledge, also take into account all of our previous experiences and awarenesses.

No claims can be derived from the details, illustrations and descriptions in these instructions.

The manufacturer assumes no responsibility for damage caused by failure to observe the instructions, improper use, inappropriate repairs, making unauthorized changes or for using unapproved replacement parts.

Intended use

This appliance is intended only for the weighing of food and nutrition monitoring. It is intended for domestic use only.

Do not use this appliance commercially!

This appliance is not intended for any other use or for uses beyond those mentioned.

WARNING

Risks from unintended use!

Risks can be presented by the appliance if used for unintended purposes and/or other types of use.

- ▶ Use the appliance exclusively for its intended purposes.
- ▶ Observe the procedures described in these operating instructions.

Claims of any kind for damage resulting from unintended use will not be accepted.

The operator alone bears liability.

Items supplied / Transport inspection

WARNING

Risk of suffocation!

- ▶ Packaging material should not be used as a play thing.
There is a risk of suffocation!

The appliance is delivered with the following components as standard:

- Nutrition scales
- 2 x batteries, 3 V, CR2032
- Operating instructions

NOTICE

- ▶ Check the contents to make sure everything is there and for visible damage.
- ▶ If the contents are not complete or are damaged due to defective packaging or transportation, contact the Service Hotline.

Disposal of the packaging

The packaging protects the appliance from transport damage. The packaging materials are selected from the point of view of their environmental friendliness and disposal technology and are therefore recyclable.



The return of packaging to the material circulation saves raw materials and reduces waste volumes. Dispose of packaging material that is no longer needed according to the regionally established regulations.



Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner.

Note the labelling on the packaging and separate the packaging material components for disposal if necessary. The packaging material is labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

1-7: Plastics, 20-22: Paper and cardboard, 80-98: Composites.

NOTICE

- ▶ If possible preserve the appliance's original packaging during the warranty period so that in the case of a warranty claim you can package the appliance properly for return.

Operating elements

Figure A:

- 1 Weighing platform
- 2 Battery compartment
- 3 Display
- 4 Number buttons
- 5 **MC** button
- 6 **MR** button
- 7 **TARE** button
- 8 **UNIT** button
- 9 **ON/OFF** button
- 10 **M+** button

Figure B:

- 11 Numeric display
- 12 Unit display
- 13 Nutritional/energy value displays
- 14 Measured value memory display
- 15 Food code display
- 16 TARE function display

Warnings

In the existing operation instructions the following warnings are used:

WARNING

A warning of this danger level signifies a possible dangerous situation.

If the dangerous situation is not avoided it can lead to injuries.

- ▶ The directives in this warning are there to avoid personal injuries.

IMPORTANT

A warning of this danger level signifies possible property damage.

If the situation is not avoided it can lead to property damage.

- ▶ The directives in this warning are there to avoid property damage.

NOTICE

- ▶ A notice signifies additional information that assists in the handling of the appliance.

Safety

In this chapter you receive important safety information regarding handling of the appliance.

This appliance complies with the statutory safety regulations. Incorrect usage can, however, lead to personal injury and property damage.

WARNING

NEVER take medication (e.g. the dispensing of insulin) solely on the basis of nutritional values given by this nutrition analysis scale!

Verify the accuracy of the values given, e.g. by consulting literature on the subject. This helps you detect potential differences between the nutritional values of the food and the reference values stored in the appliance.

- ▶ Otherwise, you might take incorrect dosages of medications! If in any doubt, seek medical advice!

Basic Safety Instructions

For safe handling of the appliance observe the following safety information:

⚠ WARNING - RISK OF INJURY!

- Before use check the appliance for visible external damage. Do not take into use an appliance that is damaged or has fallen down.
- This device may be used by children aged 8 over and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been told how to use the device safely and are aware of the potential risks. Children must not play with the device. Cleaning and user maintenance tasks must not be carried out by children unless they are supervised.
- Repairs should only be carried out by authorized specialist companies or by the customer service department. Incorrect repairs can result in significant dangers for the user. In addition warranty claims become void.

WARNING - PROPERTY DAMAGE

- Defective components may only be replaced with original replacement parts. Only by using original replacement parts can you guarantee that the safety requirements are complied with.
- Protect the appliance from moisture and liquid penetration.
- Do not place anything on the scale if it is not in use.
- Protect the scales from impacts, moisture, dust, chemicals, extremes of temperature and being too close to sources of heat (ovens, radiators).
- Do not press on the buttons with excessive force or sharp objects.

- Do not expose the appliance to high temperatures or strong electromagnetic fields (eg mobile phones).

NOTICE

- ▶ A repair to the appliance during the warranty period may only be carried out by a customer service department authorized by the manufacturer otherwise no additional warranty claims can be considered for subsequent damages.

Interaction with batteries

WARNING

Danger from improper use!

For safe handling of batteries observe the following safety instructions:

- ▶ Do not throw the batteries into a fire.
- ▶ Do not open, deform or short-circuit batteries, since this can lead to chemical leakage.
- ▶ Do not attempt to recharge batteries. Do not charge batteries unless they are explicitly labelled as "rechargeable". There is a risk of explosion!
- ▶ Check the condition of the batteries at regular intervals. Leaking battery acid can cause permanent damage to the appliance. Special care should be taken when handling damaged or leaking batteries. Risk of acid burns! Wear protective gloves.
- ▶ Store batteries out of the reach of children. If a battery is swallowed, seek medical attention IMMEDIATELY.
- ▶ If you do not intend to use the appliance for a long time, remove the batteries.
- ▶ Do not use different types of batteries together or mix new batteries with used batteries.
- ▶ Batteries must be inserted with the correct polarity.

WARNING

- ▶ Empty batteries must be removed from the appliance and disposed of safely.
- ▶ Do not short-circuit the connection terminals.
- ▶ Rechargeable batteries must be removed from the appliance before being charged.

First use

- Remove all packaging materials from the appliance. Remove the protective film from the display **3**. The transport restraint that prevents the weighing platform **1** from being pushed down must be removed from under the weighing platform **1**.
- Open the battery compartment **2** on the underside of the scale and remove the small plastic strip from between the batteries and the contacts, then close the battery compartment **2** so that the battery compartment cover clicks into place.
- The scales can display weights in g (grams) and kg (kilograms) or in oz (ounces) and lb (pounds). Press the **UNIT** button **6** to change the weight unit. The examples in these instructions always use the unit g (grams).

Setting up

Place the scales on a level, firm surface. Correct measurement requires a firm base, as the weight sensors are installed in the 4 silicone feet.

NOTE

- ▶ This appliance is provided with non-slip silicone feet. Furniture surfaces may be made of a variety of materials and are treated with many different types of cleaning agents. Therefore, it is not possible to entirely exclude the possibility that some of these materials contain substances that could corrode and soften the appliance's silicone feet. If need be, place an anti-slip mat under the silicone feet of the appliance.

Operation

Weighing items

- 1) Press the **ON/OFF** button **9** to switch on the scales.
The start display appears briefly, then "0 g" is shown automatically.

CAUTION

Excess or incorrect loads will cause irreparable damage to the appliance.

- ▶ Never place food weighing more than 5 kg (11 lb) on the weighing plate **1**. In cases of doubt, first weigh heavy food using more sturdy scales.
 - ▶ Do not place any objects or food on the display **3** or the buttons.
- 2) If you wish to weigh food without a container, place the food on the weighing platform **1**. The weight is displayed.
If you wish to weigh the food in a bowl/container, first place the empty bowl/container on the weighing platform **1**. Press the **TARE** **7** button. The display **3** shows "0 g" **11** and "T" **15** appears on the display **3**. Place the food in the bowl/container. The weight of the food is displayed.

Adding further items (tare)

To weigh several different substances (e.g. various ingredients for a dough) in combination, you can set the scales to 0 each time before adding a further substance.

- If you wish to reset the scales to "0 g" after the first measurement in order to measure the next ingredient, press the **TARE** button **7**. The display **3** shows "0 g" **11** and "T" **15** appears on the display **3**.

Displaying nutritional and energy values

- 1) Place the food on the weighing platform **1**.
- 2) Look up the appropriate code for the food to be weighed from the food list provided at the end of these instructions.
- 3) Enter the 3-digit code using the number buttons **4**, e.g. 024. All nutritional and energy values of the respective food appear on the nutritional/energy value displays **15**.

KCAL:	kilocalories
KJ:	kilojoules
FAT:	fat
CARB:	carbohydrates
PROT:	protein
CHOL:	cholesterol
BE:	bread units

NOTE

- ▶ As energy and nutritional values fluctuate naturally, these values only serve as guide values.
- ▶ If you make a mistake when entering the code, simply re-enter the code.

Switching the scales off

Press the **ON/OFF** button **9** to switch off the scales. The scales switch off.

or

Wait about 60 seconds after the last action. The scales switch themselves off automatically.

Saving a measurement

You can save all displayed values for a food. The scales will automatically add the values to each saved measurement. For instance, you can enter every item of food you eat over the course of a day and view the data at the end of the day. The saved values are retained, even after you switch off the scales or change the battery.

- 1) Weigh some food as described in the previous section and enter the appropriate food code so that the nutritional and energy values are displayed.
- 2) Press the **M+** button **10** to save the measurement.
 ΣM XX appears on the measured value memory display **14**. "XX" is displayed as a two-digit number, e.g. ΣM 01 and shows the memory location.

NOTE

- ▶ You can only save measurements for which you have also entered a code.
 - ▶ If make a mistake when entering the code, you can only change the code before saving by entering it again. It is not possible to change the code subsequently.
- 3) Now take the food off the scale and place the next item on the weighing platform **1**.
 - 4) Proceed in the same way to save additional nutritional values. After each further value stored, the number of the measured value memory display **14** is increased by one. The number from the last weighing is displayed.

NOTE

- ▶ The memory can store up to 99 measurements. After this, no further measurement can be saved and "M99" flashes on the measured value memory display **14**. If you want to save further measurements, you can delete the saved data by pressing the **MC** button **5**. The M99 display goes out.
- ▶ Note that by pressing the **MC** button **5**, all previously stored measured values are deleted.
- ▶ If the total for a saved nutritional or energy value exceeds the maximum value, the display **3** will show "0-Ld". "ΣM" and the two digits of the last operation flash to indicate that no further measurements can be stored. The following maximum values apply:

Weight	99.999 kg / 99:15.9 lb'oz / 999.95 oz
PROT (Proteins)	9999.9 g/ 352.73 oz
FAT	9999.9 g/ 352.73 oz
CARB (carbohydrates)	9999.9 g/ 352.73 oz
BE (bread units)	999.99
KJ (kilojoules)	99999
KCAL (kilocalories)	99999
CHOL (cholesterol)	9999.9 g/ 0.352 oz

Displaying added measured values

You can call up added measured values at any time.

- 1) Press the **MR** button **6**. The totals of all saved measured values appear on the display for about 10 seconds.
- 2) If you do not press any other button for about 10 seconds, the scales will return to weighing mode.

Deleting measured values

Press the **MC** button **5** if you wish to delete the saved measured values. The display of the last weighing number goes out and all measured values are deleted.

Saving personal codes

You can enter the nutritional and energy values for further foods, assign a code to these and save them in memory entries 800–999 (empty at delivery). The values you enter each refer to 100 g of food.

You can find the nutritional values of foods on their individual packaging or in specialist literature.

Proceed as follows:

- 1) Press the **ON/OFF** button **9** to switch on the scales.
The display **3** shows all of the indicators for about 2 seconds.
- 2) Press the **MR** button **6** and the **UNIT** button **8** at the same time for about 3 seconds until "Code 800" flashes on the food code display **15**.
- 3) Use the number buttons **4** to enter a code between 800 and 999 that you can use to save the nutritional and energy values for a new food.
- 4) Confirm the entry of the code number by pressing the **MR** button **6**. The new code number is now permanently displayed and PROT flashes on the nutrition/energy displays **13**. Enter the value for the protein content in grams (per 100 g food) (to two decimal places) using the number buttons **4**.
- 5) Confirm the entry by pressing the **MR** button **6**. FAT flashes on the nutrition/energy displays **13**. Enter the value for the fat content in grams (per 100 g food) (to two decimal places) using the number buttons **4**.
- 6) Confirm the entry by pressing the **MR** button **6**. CARB flashes on the nutrition/energy displays **13**. Enter the value for the carbohydrate content in grams (per 100 g food) (to one decimal place) using the number buttons **4**.
- 7) Confirm the entry by pressing the **MR** button **6**. KCAL flashes on the nutrition/energy displays **13**. Enter the value for the kilocalories (per 100 g food) using the number buttons **4**.
- 8) Confirm the entry by pressing the **MR** button **6**. CHOL flashes on the nutrition/energy displays **13**. Enter the value for the cholesterol content in milligrams (per 100 g food) using the number buttons **4**.
- 9) Press the **MR** button **6** to complete your entry of the nutritional and energy values.

NOTE

- ▶ If "E" appears on the display **3** after entering a value, the value was too high. The following maximum values can be entered:

PROT (protein)	500.00 g
FAT	500.00 g
CARB (carbohydrates)	500.0 g
KCAL (kilocalories)	5000
CHOL (cholesterol)	5000 mg

- ▶ The appliance automatically calculates the values for kilojoules and bread units from your entries.

The nutrition/energy value displays **18** now show all of the values, and the food is now stored under the selected code.

- 10) Repeat steps 2) - 9) if you wish to enter more codes.
- 11) Enter the food in the appropriate field in the food tables of these operating instructions.

NOTE

- ▶ You can also overwrite one of your previously saved codes by simply reassigning the code number and saving the new nutritional values under this code.
- ▶ To stop saving your personal codes, press the **ON/OFF** button **9** to switch off the appliance.

Replacing the batteries

If the appliance no longer works reliably, the display **3** becomes unreadable, and/or "Lo" appears on the display, this means the batteries are exhausted and need to be replaced with new batteries of the same type.

- 1) Open the battery compartment **2**, remove the used batteries and dispose of them in an environmentally friendly manner.
- 2) Insert two new 3 V CR2032 button cell batteries as per the polarity diagram in the battery compartment **2**.
- 3) Close the battery compartment **2**. The battery compartment lid must click into place.

Cleaning and Care

IMPORTANT

Ensure that no fluids can enter the scale!

This could irreparably damage the appliance.

Do not use abrasive or solvent cleaners.

These could damage the surfaces.

- For thorough cleaning, remove the weighing platform ❶ by turning it anti-clockwise and lifting it off.
- Wipe off the scales and weighing platform ❶ using a damp cloth and then wipe both dry with a lint-free cloth.
For stubborn soiling, add a little mild detergent to the cloth. Wipe off any detergent residue using a cloth moistened with fresh water only.
- After cleaning, screw the weighing platform ❶ back onto the screw on the scales.

Troubleshooting

In this chapter you will receive important information for malfunction localization and remedies. Observe the instructions in order to avoid danger and damage.

WARNING

Observe the following safety information to avoid danger and property damage:

- ▶ Repairs to electronic appliances may only be carried out by specialists who have been trained by the manufacturer. Considerable danger to the consumer and damage to the appliance can occur as a result of incorrect repairs.

The following table will help with localizing and remedying minor malfunctions:

Display	Possible cause	Remedy
The readings on the display ❸ become illegible.	The batteries are very low.	Replace the batteries.
No output on the display ❸.	The plastic strip in the battery compartment ❷ has not been removed. The batteries are dead.	Remove the plastic strip from the battery compartment ❷. Replace the batteries.
"E" appears on the display ❸.	The permitted maximum values were exceeded.	Observe the maximum values specified in these instructions.
"O-Ld" appears on the display ❸.	The appliance is overloaded.	Remove some weight from the weighing platform ❶.
"Lo" appears on the display ❸.	The batteries are too weak to carry out a weighing.	Replace the batteries.

NOTICE

- ▶ If you cannot resolve the problem with the above steps, please contact Customer Support.

Disposal

Disposal of the appliance



Do not dispose of the appliance in your normal domestic waste. This product is subject to the European directive 2012/19/EU.

Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility. Observe the currently applicable regulations. In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Your local community or municipal authorities can provide information on how to dispose of the worn-out product.


Disposing of the batteries / cells



Used batteries / cells may not be disposed of in household waste. Every consumer is legally obliged to dispose of batteries at a collection site in his community / city district or at a retail store. The purpose of this obligation is to ensure that batteries / cells are disposed of in a non-polluting manner. Only dispose of batteries / cells when they are fully discharged.

Appendix

Technical data

Power supply	2x CR2032 button cells == 2 x 3 V (DC) Lithium Batteries
max. load	5 kg 11 lb
Display in 1 g/0.05 oz increments	
	All of the parts of this appliance that come into contact with food are food-safe.

Kompersass Handels GmbH warranty

Dear Customer,

This appliance has a 3-year warranty valid from the date of purchase. If this product has any faults, you, the buyer, have certain statutory rights. Your statutory rights are not restricted in any way by the warranty described below.

Warranty conditions

The warranty period starts on the date of purchase. Please keep your receipt in a safe place. This will be required as proof of purchase.

If any material or manufacturing fault occurs within three years of the date of purchase of the product, we will either repair or replace the product for you or refund the purchase price (at our discretion). This warranty service requires that you present the defective appliance and the proof of purchase (receipt) within the three-year warranty period, along with a brief written description of the fault and of when it occurred.

If the defect is covered by the warranty, your product will either be repaired or replaced by us. The repair or replacement of a product does not signify the beginning of a new warranty period.

Warranty period and statutory claims for defects

The warranty period is not prolonged by repairs effected under the warranty. This also applies to replaced and repaired components. Any damage and defects present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs carried out after expiry of the warranty period shall be subject to a fee.

Scope of the warranty

This appliance has been manufactured in accordance with strict quality guidelines and inspected meticulously prior to delivery.

The warranty covers material faults or production faults. The warranty does not extend to product parts subject to normal wear and tear or to fragile parts which could be considered as consumable parts such as switches, batteries or parts made of glass.

The warranty does not apply if the product has been damaged, improperly used or improperly maintained. The directions in the operating instructions for the product regarding proper use of the product are to be strictly followed. Uses and actions that are discouraged in the operating instructions or which are warned against must be avoided.

This product is intended solely for private use and not for commercial purposes. The warranty shall be deemed void in cases of misuse or improper handling, use of force and modifications / repairs which have not been carried out by one of our authorised Service centres.

Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

- Please have the till receipt and the item number (IAN) 373080_2104 available as proof of purchase.
- You will find the item number on the type plate on the product, an engraving on the product, on the front page of the operating instructions (below left) or on the sticker on the rear or bottom of the product.
- If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by **telephone** or by **e-mail**.
- You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.



You can download these instructions along with many other manuals, product videos and installation software at www.lidl-service.com.

This QR code will take you directly to the Lidl service page (www.lidl-service.com) where you can open your operating instructions by entering the item number (IAN) 373080_2104.

Service

GB Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: kompernass@lidl.co.uk

CY Service Cyprus

Tel.: 8009 4409

E-Mail: kompernass@lidl.com.cy

IAN 373080_2104

Importer

Please note that the following address is not the service address. Please use the service address provided in the operating instructions.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

GERMANY

www.kompernass.com

Food codes

NOTE

- ▶ Due to insufficient study results and deviating compositions of foods containing animal fats from different manufacturers, the cholesterol levels in some meat products are not stored in the balance and are thus displayed with „-“. These foods are marked with a *. In this case then please use the cholesterol levels given by the manufacturers.

Milk		
000	Buffalo milk*	
001	Donkey milk*	
002	Human milk	Mothers milk
003	Pre-transitory human milk*	2-3.days post-partum
004	Transitory human milk	Transitional milk 6 - 10 days post-partum
005	Camel milk*	
006	Cow milk	Full milk (raw milk, attested milk)
007	Cow milk	Consumption milk at least 3.5% Fat
008	Cow milk	low ft at least 1.5%, maximum 1.8% Fat
009	Cow milk	Skimmed milk (skim milk)
010	Cow milk	UHT
011	Cow milk	Sterilised milk
012	Sheeps milk*	
013	Mares milk*	
014	Goats milk	
Milk products		
015	Condensed milk	at least 7.5 % Fat
016	Condensed milk	at least. 10 % Fat
017	Condensed milk	sweetened

018	Condensed skimmed milk	sweetened
019	Dried whole milk	Whole milk powder
020	Dried skimmed milk	Skimmed milk powder
021	Cream	Coffee cream, coffee cream at least 10% fat
022	Cream	Whipping cream, whipping cream at least 30% fat
023	Cream, sour	Sour cream
024	Butter Milk	
025	Dried buttermilk	Buttermilk powder
026	Whey	Sweet
027	Dried whey	Whey powder
028	Yoghurt	at least 3.5 % fat
029	Yoghurt	low ft at least 1.5%, maximum 1.8% Fat
030	Yoghurt	skimmed maximum. 0.3% Fat
031	Fruit yoghurt	full fat
032	Fruit yoghurt	low fat
033	Fruit yoghurt	skimmed
034	Kefir	
Cheese / Quark		
035	Appenzeller cheese	20% FiDM

036	Appenzeller cheese	50% FiDM
037	Bel Paese cheese	
038	Brie	Cream brie 50% FiDM
039	Butter cheese	50% FiDM
040	Camembert	30% FiDM
041	Camembert	40% FiDM
042	Camembert	45% FiDM
043	Camembert	50% FiDM
044	Camembert	60% FiDM
045	Cheshire cheese	Cheddar cheese 50% FiDM
046	Cottage cheese	Cottage cheese
047	Edam	30% FiDM
048	Edam	40% FiDM
049	Edam	45% FiDM
050	Mushroom cheese	50% FiDM
051	Emmentaler	45% FiDM
052	Feta cheese	45% FiDM
053	Fresh cheese	Cream 50% FiDM
054	Fresh cheese	at least 60%, max. 85% FiDM
055	Gorgonzola	
056	Gouda	45% FiDM
057	Greyerzer	Gruyere cheese
058	Limburger	20% FiDM
059	Limburger	40% FiDM
060	Mozzarella	
061	Münster	45% FiDM
062	Münster	50% FiDM
063	Parmesan	36,6% FiDM
064	Provolone	

065	Ricotta cheese	
066	Romadur cheese	20% FiDM
067	Romadur cheese	30% FiDM
068	Romadur cheese	40% FiDM
069	Romadur cheese	45% FiDM
070	Romadur cheese	50% FiDM
071	Roquefort cheese*	
072	Sour milk cheese	Harzer-, Mainzer-, Hand-, Stangen cheese max. 10% FiDM
073	Schicht cheese	10% FiDM
074	Schicht cheese	20% FiDM
075	Schicht cheese	40% FiDM Cream schicht cheese
076	- Spreading cheese	45% FiDM
077	Processed cheese*	60% FiDM cream cheese
078	Farmer's cheese	skimmed
079	Farmer's cheese	20% FiDM
080	Farmer's cheese	40% FiDM Farmer's cheese with cream
081	Tilsiter	30% FiDM
082	Tilsiter	45% FiDM
Eggs		
083	Duck eggs*	Total egg content
084	Chicken egg	Total egg content
085	Chicken egg yolk	Liquid egg yolk
086	Chicken egg white	Liquid egg white, Albumen

087	Chicken egg	Total egg content, dried, dried whole egg
088	Chicken egg yolk	dried, dried egg yolk
089	Chicken egg white	dried, dried egg white
Fats		
090	Butter	Sweet and sour cream butter
091	Butter oil	
092	Goose grease*	
094	Mutton tallow	Mutton fat, not unvented
095	Herring oil	
096	Chicken fat	
097	Hazelnut oil*	
098	Beef tallow	
099	Lard	
100	Cottonseed oil	Cotton seed oil, cottonseed oil, refined
101	Peanut oil	Arachis oil, refined
102	Illipo fat	
103	Cocoa butter	
104	Coconut oil	refined
105	Pumpkin seed oil	
106	Linseed oil	
107	Maize germ oil	Maize oil, refined
108	Poppy seed oil	
109	Olive oil	
110	Palm kernel oil	refined
111	Palm oil	

112	Rapeseed oil	Rapeseed oil, refined
113	Safflower oil	Distel oil, refined
114	Sesame oil	refined
115	Sheabutter	Karite fat
116	Soja oil	refined
117	Sunflower oil	refined
118	Grape seed oil	
119	Walnut oil	
120	Wheat germ oil	
121	Peanut paste	Peanut butter
122	half-fat milk	from branded butter
123	Margarine	Standard margarine
124	Margarine	Vegetable margarine
125	Margarine	Diet margarine
126	Margarine	Half-fat margarine
Meat		
127	Mutton	Muscle meat, fillet
128	Mutton*	Breast
129	Mutton*	Chuck, Shoulder
130	Mutton	Leg, Loin
131	Mutton*	Chop
132	Mutton*	Haunch
133	Mutton heart	
134	Mutton brain	
135	Mutton liver	
136	Mutton lung	
137	Mutton spleen*	
138	Mutton kidney	

139	Mutton tongue	
140	Lamb	pure muscle meat
141	Lamb	inter-muscular fat tissue
142	Lamb	subcutaneous fat tissue
143	Lamb	Breast
144	Lamb	Hip without bone
145	Lamb	Chop with fat
146	Lamb	Neck
147	Lamb	Flank
148	Lamb	Topside, boneless
149	Lamb	Back with no fat cover
150	Lamb	Shoulder, boneless
151	Lamb	Silverside, boneless
152	Veal	pure muscle meat
153	Veal	Breast
154	Veal	Chuck, Shoulder
155	Veal	Fillet
156	Veal	Throat and neck with bone
157	Veal	Shank with bone
158	Veal	Leg, loin, with bone
159	Veal	Saddle of veal, saddle steak with bone
160	Sweetbreads*	Thymus glands
161	Calves ruffle*	Veal tripe, tripe
162	Calves heart*	
163	Calf brain	
164	Calf liver	
165	Calves lung*	
166	Calf spleen*	

167	Calf kidney	
168	Calf tongue*	
169	Beef	pure muscle meat
170	Beef	inter-muscular fat tissue
171	Beef	subcutaneous fat tissue
172	Beef	Breast, breast core
173	Beef	Chuck, Shoulder
174	Beef	Fillet
175	Beef	Prime rib, sirloin, rib, thick rib
176	Beef	Hip, rump
177	Beef	Collar, tongue piece, neck
178	Beef	Topside
179	Beef	Roastbeef, Loin
180	Beef	Silverside
181	Beef blood	
182	Beef heart	
183	Beef liver	
184	Beef lung	
185	Beef spleen*	
186	Beef kidney	
187	Beef tongue	
188	Pork	pure muscle meat
189	Pork	inter-muscular fat tissue
190	Pork	subcutaneous fat tissue
191	Pork	Belly
192	Pork	Chuck with crackling, knuckle, shoulder, shoulderblade
193	Pork	Fillet

194	Pork	Hind shank, hind
195	Pork	Collar, neck ridge
196	Pork	Pork chop with bone
197	Pork	Topside, schnitzel meat
198	Pork fat*	Back bacon, fresh
199	Pork blood	
200	Pork heart	
201	Pork brain	
202	Pork liver	
203	Pork lung	
204	Pork spleen*	
205	Pork kidney	
206	Pork tongue	
207	Rabbit	Average with bone
208	Horsemeat*	Average
209	Goat	Average
210	Goat	Loin, muscle meat
Meat products (except cold cuts)		
211	Grisons meat*	Air-dried meat
212	Corned Beef*	American
213	Corned Beef*	German
214	Meat extract*	
215	Spam*	
216	Gelatine	Edible gelatine
217	Minced beef*	
218	Beef*	canned
219	Beef patty*	Tartare
220	Pork*	Tinned pork in its own juice
221	Pork	canned, rillettes
222	Pork*	Kassler
223	Minced pork*	

224	Pork-hams	cooked, cooked cured hams
225	Pork ham*	canned
226	Belly pork*	smoked
227	Pork fat*	streaked, breakfast bacon, Wammerl
Sausage		
228	Cabanossi	
229	Farmer sausage*	polish
230	Beer ham*	
231	Beer sausage*	
232	Boiling sausage*	
233	Cervelat*	
234	Tinned sausage*	Boiled sausages
235	Meatloaf*	Liver loaf
236	Sausage meat*	
237	Frankfurter	
238	Yellow sausage*	Brain sausage
239	Göttinger*	Blasen sausage
240	Smoked sausage*	
241	Veal sausage*	
242	Veal cheese*	
243	Calf liver sausage*	
244	Saveloys*	
245	Landjäger sausage*	
246	Liver paste*	
247	Liver sausage*	coarse
248	Liver sausage*	Home-style
249	Liver brawn*	
250	lyoner sausage*	

251	Mettwurst sausage*	Braunschweig Mettwurst
252	Mettwurst sausage*	coarse
253	Mortadella*	
254	Bavarian veal sausage*	
255	Plockwurst sausage*	
256	Brawn*	Brawn
257	Brawn, red*	Head cheese, red
258	Brawn, white*	Head cheese, white
259	Regensburger sausage*	
260	Blood sausage*	Black pudding
261	Blood sausage*	Thüringen style
262	Salami*	German
263	Ham sausage*	fine
264	Pork frying sausage*	
265	Wiener sausage*	
266	Tongue sausage*	
Game		
267	Hare	Average
268	Venison	Average
269	Venison*	Leg, Loin
270	Venison*	Back
271	Wild boar meat	Average
Poultry		
272	Duck	Average
273	Pheasant*	Average, with skin, boneless

274	Goose	Average
275	Chicken	Roast chicken, Average
276	Chicken*	Soup chicken, Average
277	Chicken	Breast with skin
762	Chicken	Breast without skin, chicken breast fillet
278	Chicken	Leg with skin, boneless
279	Chicken	Heart
280	Chicken	Liver
281	Dove	Average, with skin and bone
282	Turkey	adult animal, average, with skin
283	Turkey*	young animal, average, with skin
284	Turkey	Breast without skin
285	Turkey	Leg, drumstick, without skin and bones
286	Quail*	Average, without skin and boneless
Fish (Saltwater)		
287	Anglerfish	Monkfish
288	Blue ling*	
289	Butter mackerel*	
290	Dorade royal	Sea bream
291	Dogfish	Thorn fish
292	Flounder	
293	Grenadier*	
294	Halibut	White halibut
295	Black halibut*	Greenland halibut

296	Herring	Atlantic
297	Herring	Baltic herring
298	Herring milk*	Gonads, male
299	Herring roe*	Gonads, female
300	John Dory*	Peterfish
301	Cod	Rock salmon
302	Catfish	Wolffish
303	Common dab*	
304	Coalfish, stone coalfish	Pollack
305	Ling*	
306	Lemon sole*	
307	Lumb	Cusk
308	Mackerel	
309	Grey mullet	
310	Red mullet*	
311	Skate*	
312	Ocean perch	Gold perch
313	Witch flounder	Dog flounder
314	Anchovy*	
315	Sardine*	
316	Shellfish	
317	Plaice	
318	Swordfish	
319	Hake*	Europa
320	Alaska pollack*	
321	Common sole	
322	Sprats*	
323	Turbot	
324	Smelt	
325	Horse mackerel*	Shield mackerel

326	Sturgeon*	
327	Tuna*	
Fish (Freshwater)		
328	Eel	
329	Bass, perch	River perch
330	Bream*	Common bream, Blei
331	Trout	Brook trout, rainbow trout
332	Pike	
333	Carp	
334	Salmon	
335	Whitefish*	Maraene, Felchen
336	Tench*	
337	Catfish	Sheatfish
338	Pike-Perch*	
Shellfish / Molluscs		
339	Oyster	
340	Shrimp, crab	Garnet, North Sea shrimp
341	Lobster	
342	Crab	Crayfish
343	Krill*	Antarctic
344	Langouste	
345	Mussel	Blue or stake mussel
346	Atlantic scallop	Scallop
347	Ormer*	Abalone
348	Turtle*	
349	Ham mussel	Clam

350	Cuttlefish	
351	Roman snail*	
Fish products		
352	Eel*	smoked
353	Pickled herring	
354	Kippers	
355	Flounder*	smoked
356	Black halibut*	smoked
357	Herring*	in jelly
358	Herring*	marinated Bismarck herring
359	Catfish*	Wolffish, smoked
360	Caviar	genuine, sturgeon caviar
361	Caviar substitute*	German caviar
362	Stockfish*	
363	Crabmeat*	canned
364	Salmon*	Tinned salmon
365	Salmon*	Salmon, in oil
366	Mackerel*	smoked
367	Young salted herring*	
368	Ocean perch*	smoked
369	Salt herring*	
370	Sardines	in oil
371	Shellfish*	smoked
372	Smoked dogfish*	
373	Dogfish*	smoked parts of the spiny dogfish
374	Pollack*	smoked
375	Pollack*	in oil, salmon substitute
376	Sprats*	smoked

377	Stockfish*	
378	Tuna	in oil
379	Fish fingers	
Cereals		
Cereals and Flour		
380	Amaranth	Foxtail, seeds
381	Buckwheat	shelled corn
382	Buckwheat groats	
383	Buckwheat flour	Wholemeal flour
384	Spelt	husked, whole grain
385	Spelt flour	Type 630
386	Spelt flour	Wholemeal flour
387	Barley	husked, whole grain
388	Pearl barley	
389	Barley groats	
390	Green corn	Spelt, spelt wheat
391	Green corn flour	
392	Oats	husked, whole grain
393	Crushed hulled oats	
394	Oat groats	
395	Oatmeal	
396	Millet	shelled corn
397	Maize	whole grain
398	Maize breakfast cereals	Cornflakes, unsweetened
399	Cornflour	
400	Quinoa	Inca rice
401	Rice	unpolished
402	Rice	polished
403	Rice	polished, cooked, drained

404	Ground rice	
405	Rye	whole grain
406	Rye	Type 815
407	Rye	Type 997
408	Rye	Type 1150
409	Rye	Type 1370
410	Rye meal	Type 1800
411	Sorghum	Moor millet, kaffir corn
412	Triticale	
413	Wheat	whole grain
414	Wheat semolina	
415	- Plain wheat	Type 405
416	- Plain wheat	Type 550
417	- Plain wheat	Type 630
418	- Plain wheat	Type 812
419	- Plain wheat	Type 1050
420	- Plain wheat	Type 1700
421	Wheat germ	
422	Wheat bran	Edible bran
423	Bread crumbs	
Bread and Rolls		
424	Rolls	Buns
425	Graham bread	Wheat groats bread
426	Crisp bread	
427	Pumpernickel	
428	Rye bread	
429	Rye mixed bread	
430	Rye mixed bread	with wheat bran
431	Rye whole grain bread	
432	Wheat (flour) bread	French

433	Wheat mixed bread	
434	Wheat toast bread	
435	Wheat whole- meal bread	
Biscuits/Pastries		
093	Noodles	without egg
436	Egg pasta products	Noodles, maca- roni, spaghetti, etc.
437	Egg pasta products	Noodles, cooked, drained
438	Biscuits	Butter Biscuits, hard biscuits
439	Salted sticks	Pretzels, as per- manent pastries
440	Fruitcake	Christmas, rum, orange, coffee fruitcakes etc.
441	Cake base	
442	Zwieback	eggfree
443	Butter cake	Yeast dough
444	cheesecake	made of short pastry
445	Flaky pastry	Tube product
446	cheese biscuits	
Starches		
447	Potato starch	
448	Cornstarch	
449	Rice starch	
450	Tapioca starch	
451	Wheat starch	
452	Pudding powder	
Vegetables		
Tubers and root crops		

453	Batate	Sweet potato
454	Cassave	Yuca, Manioc, Tapioca
455	Fennel	Tuber
456	Potato	
457	Potato	boiled, with skin
458	Potato	baked, with skin
459	Potato flakes	Mashed potatoes, dry product
460	Potato dumplings	Potato dumplings, cooked, dry product
461	Potato dumplings	Potato dumplings, raw, dry product
462	Potato croquettes	dry product
463	Potato fritters	Potato pancakes, dry product
464	Potato slices	Potato crisps, oil roasted, salted
465	Potato strips	Potato sticks, oil roasted, salted
466	Potato soup	dry product
467	Crisps	ready to eat, unsalted
468	Kohlrabi	
469	Swede	Turnip, Rutabaga, Dotsche
470	Horseradish	
471	Carrot	Carrot, carrot
472	Carrot	cooked, drained
473	Carrot	dried
474	Carrot	canned
475	Carrot juice	carrot juice
476	Parsnip	
477	Parsley	Parsley root
478	Radish	
479	White radish	

480	Red beet	Beetroot
481	Beetroot juice	
482	Scorzonera	
483	Scorzonera	cooked, drained
484	Celeriac	Tuber
485	Taro	Water bread root
486	Topinambur	Jerusalem artichoke
487	White turnip	Water turnip, autumn turnip
488	Yam	Tuber
Cabbage, sprouts, other vegetables		
489	Artichoke	
490	Bamboo shoots	
491	Ribbed celery	
492	Cauliflower	
493	Cauliflower	cooked, drained
494	Broccoli	
495	Broccoli	cooked, drained
496	Watercress	
497	Chicory	
498	Chinese cabbage	
499	Endive	Escariol
500	Pea sprouts	
501	Lamb's lettuce	Corn salad
502	Fennel	L eaf, Bolognese Fennel
503	Garden cress	
504	Kale	Borecole
505	Garlic	
506	Lettuce	
507	Lentil sprouts	
508	Dandelion leaves	

509	Chard	
510	Mung bean sprouts	Mung bean shoots
511	Parsley	Leaf
512	Leek	- Leek
513	Portulaca	
514	Rhubarb	
515	Brussels sprouts	
516	Brussels sprouts	cooked, drained
517	Red cabbage	blue cabbage
518	Sauerkraut	drained
519	Chive	
520	Soybean sprouts	
521	Asparagus	
522	Asparagus	cooked, drained
523	Asparagus	canned
524	Spinach	
525	Spinach	cooked, drained
526	Spinach	canned
527	Spinach juice	
528	White cabbage	Cabbage
529	Savoy cabbage	Cabbage
530	Onion	
531	Onion	dried
Fruit vegetables		
532	Aubergine	Eggplant
533	Beans	Runner beans, green
534	Beans	Runner beans, green, canned
535	Beans	French or cutting beans, green, dried
536	Cucumber	

537	Cucumber	Pickled gherkins, salt-dill pickles, lactic acid
538	Pumpkin	
539	Paprica fruit	Paprica pods
540	Squash	
541	Tomato	
542	Tomato	canned
543	Tomato puree	
544	Tomato juice	commercial product
545	Zucchini	Summer-Squash
546	Sweet corn	Edible sweet corn
Wild herbs / wild vegetables		
547	Barbaramarion herb	Leaf, winter cress
548	Wild garlic	Leaf
549	Common plantain	Leaf
550	French herb	hairy, shoot tips
551	Stinging nettle	Leaf
552	Garden orache	Leaf
553	Goutweed	Leaf, goutweed
554	Great Burdock	Leaf
555	Ground ivy	Leaf
556	Good Henry	Leaf
557	True caraway	Leaf
558	True caraway	Root
559	Wild Mallow	Leaf
560	Arugula	
561	Sorrel	Leaf
562	Plantain	Leaf
563	White Deaf Nettle	Leaf

564	Chickweed	Leaf
565	Meadow Salsify	Leaf
566	Wiesenknöterich	Leaf
Legumes / Oilseeds		
567	Boxer beans	Cowpea, seeds, dry
568	Beans	Garden beans, seeds, white, dry
569	Beans	Seeds, white, cooked
570	Peas	Pod and seeds, green
571	Peas	Seeds, green, cooked, drained
572	Peas	Seeds, green, canned
573	Peas	Seeds, dry
574	Goa beans	Wing, Manila, Princess, seeds, dry
575	Garbanzo beans	Seeds, green
576	Garbanzo beans	Seeds, dry
577	Flax	Flaxseed
578	Lima beans	Moon beans, butter beans, seeds, dry
579	Lentil	Seeds, dry
580	Lentils	Seeds, cooked
581	Poppy	Opium poppies seeds, dry
582	Mung beans	Seeds, dry
583	Sesame	Seeds, dry
584	Soybeans	Seeds, dry
585	Soy flour	full fat

586	Soy-milk	
587	Sunflower	Seeds, dry
588	Sunflower seed flour	
589	Pigeonpeas	Pea beans, pigeon peas, seeds, dry
590	Tofu	
591	Urd beans	Mung beans, seeds, dry
Mushrooms		
592	Oyster mushroom	Oyster mushrooms
593	Birch fungus	
594	Butter mushroom	
595	Mushrooms	Cultivated mushroom
596	Mushrooms	canned
597	Honey mushrooms	
598	Morel	Edible morel
599	Chanterelle	Rehling
600	Chanterelles	canned
601	Chanterelle	dried
602	Saffron milk cap	
603	Bolete	
604	Porcini mushrooms	
605	Porcini mushrooms	dried
606	Truffle	
Fruits		
Stone fruit		
607	Apple	

608	Apple	dried
609	Apple sauce	
610	Pear	
611	Pear	canned
612	Quince	
Stone fruit		
613	Apricots	
614	Apricots	dried
615	Apricots	canned
616	Cherries	sour
617	Cherries	Sweet
618	Cherries	sweet, canned
619	Mirabelle	
620	Peach	
621	Peach	dried
622	Peach	canned
623	Plum	
624	Plum	dried
625	Plum	canned
626	Greengage	
Berries		
627	Boysenberry	
628	Blackberry	
629	Strawberry	
630	Strawberries	canned
631	Blueberry	Blueberry, bilberry
632	Blueberries	canned
633	Blueberries	Steamed bilberries, blueberries, canned, without added sugar
634	Raspberry	

635	Raspberries	canned
636	Currants	red
637	Currants	black
638	Currants	white
639	Cranberries	Schell berry
640	Cranberries	Cranberry
641	Cranberries	canned
642	Cranberries	canned, without added sugar, steamed cranberries
643	Gooseberries	
644	Grape	Wine grape
645	Grape	Grape berry, dried, raisin
646	Rowan fruit	Rowanberries, sweet
647	Rose hip	
648	Elderberry	black
649	Cornelian cherry	Duerlitze
650	Buckthorn berries	
651	Sloe	Blackthorn berry
Exotic Fruit		
652	Acerola	West Indian cherry
653	Ackee	Akiplum, Akinut
654	Pineapple	
655	Pineapple	canned
656	Orange	Orange
657	Avocado	
658	Banana	
659	Tree tomato	Tamarillo
660	Breadfruit	
661	Carissa	Natal Plum
662	Cashew apple	- pear

663	Chayote	Chuchu
664	Cherimoya	
665	Date	dried
666	Durian	
667	Fig	
668	Fig	dried
669	Pomegranate	
670	Grapefruit	
671	Guave	Guajave
672	Jaboticaba	
673	Jackfruit	
674	Loquat	Japanese medlar, Loquat
675	Jujube	Chinese date, Indian jujube
676	Kaki	Kakiplum, Chinese quince, Japanese persimmon
677	Cape goose berry	Physalis fruit, pineapple cherry
678	Carambola	Star fruit, tree gooseberry
679	Kiwi	Chinese goose- berry
680	Oval kumquat	Dwarf bitter orange, Kinoto, Nagami
681	Lime, Limette	
682	Lychee	Lychee plums, Chinese hazelnut
683	Longan	Dragon eye
684	Mamey	Mamey apple
685	Mandarine	
686	Mango	
687	Mangosteen	
688	Naranjilla	Lulo, Quito- Orange

689	Lady's finger	Gombo, Marsh- mallow
690	Olive	green, marinated
691	Prickly pear	Cactus pear, cactus fig, cactus apple
692	Papaya	Tree melon, Mammao
693	Passion fruit	Purple grenadilla
694	Rambutan	
695	Rose apple	Jambose
696	Sapodilla	Sapota
697	Sapote	
698	Tamarinde	Sour date
699	Matai	Water chestnut, Sumpfsimse, sweet
700	Watermelon	
701	Lemon	
702	Cantaloupe melon	Honeymelon
Nuts		
703	Cashew nut	Cashewnuts, Indian almond, cashew nut
704	Sweet chestnut	Spanish chestnut
705	Peanut	
706	Peanut	roasted
707	Hazelnut	
708	Coconut	
709	Cola nut	
710	Macadamia nut	Queensland nut
711	Almond	Sweet
712	Brazil nut	

713	Pecan nut	
714	Pistachio	Green almond, pistachio-almond
715	Walnut	
Juices and Syrups		
716	Pineapple juice	canned
717	Apple juice	commercial product
718	Orange juice	freshly squeezed orange juice, mother juice
719	Orange juice	Orange juice, unsweetened, commercial product
720	Orange juice	Orange juice concentrate, orange concentrate
721	Grapefruit juice	freshly squeezed, mother juice
722	Grapefruit juice	commercial product
723	Raspberry juice	freshly squeezed, mother juice
724	Raspberry syrup	
725	Elderberry juice	mother juice
726	Black-currant nectar	red, commercial product
727	Black-currant nectar	black, commercial product
728	Coconut milk	
729	Mandarin juice	freshly squeezed, mother juice
730	Granadilla juice	fresh, mother juice
731	Sea buckthorn berry juice	

732	Cherry morello juice	mother juice
733	Grape juice	commercial product
734	Lemon juice	freshly pressed direct juice
Jams/Jellies		
735	Apple jelly	
736	Orange marmalade	Orange marmalade
737	Apricot jam	
738	Blackberry jam	
739	Strawberry jam	
740	Rose hip jam	
741	Bilberry jam	
742	Raspberry jelly	
743	Raspberry jam	
744	Red-currant jelly	red
745	Red-currant jam	red
746	Cherry jam	
747	Plum jam	plum preserve
748	Plum puree	
749	Quince jelly	
750	Quince jam	
Honey/sugar/sweets		
751	Honey	Blossom honey
752	Invert sugar cream	Artificial honey
753	Sugar	Cane-sugar, beet-sugar
754	Beet-sugar	from sugar cane, brown sugar
755	Beet-sugar	from sugar beet, brown sugar

756	Fondant	
757	Marzipan	
758	Nut-nougat cream	
759	Ice cream	
760	Fruit Ice cream	
Alcoholic beverages		
761	Alcohol free beer	Draught beer, German
763	Pilsener lager beer	regular beer, German
764	Real beer	Dark
765	Real beer	Light
766	Pale beer	
767	Apple wine	
768	Red wine	light quality
769	Red wine	heavy quality
770	Sparkling wine	white, German champagne
771	White wine	middling quality
772	Brandy	
773	Whisky	
774	Advocaat	
775	Koelsch beer	
776	Vodka	
777	Rum	
778	Korn	32 Vol.-%
Non-alcoholic beverages		
779	Cola drinks	
780	Malt beverage	
Cocoa/Chocolate		

781	Cocoa powder	Oil partially removed
782	Chocolate	milk/free, min. 40% cocoa content
783	Chocolate	Milk chocolate
Coffee/Tea		
784	Coffee	green, unprocessed coffee
785	Coffee	roasted
786	Coffee extract powder	instant coffee
787	Chicory coffee	
788	Tea	black tea
Yeast		
789	Baker's yeast	compressed
790	Brewer's yeast	dried
Condiments		
791	Stock cube	
792	- Vinegar	
793	Maggi seasoning	
794	Mustard	
795	Horseradish sauce	
796	Hollandaise sauce	
797	Mustard	Sweet
Mayonnaise		
798	Mayonnaise*	high-fat content
799	Salad mayonnaise	50% Fett
My Personal Codes		
800		
801		
802		

803		
804		
805		
806		
807		
808		
809		
810		
811		
812		
813		
814		
815		
816		
817		
818		
819		
820		
821		
822		
823		
824		
825		
826		
827		
828		
829		
830		
831		
832		
833		
834		
835		
836		

837		
838		
839		
840		
841		
842		
843		
844		
845		
846		
847		
848		
849		
850		
851		
852		
853		
854		
855		
856		
857		
858		
859		
860		
861		
862		
863		
864		
865		
866		
867		
868		
869		
870		

871		
872		
873		
874		
875		
876		
877		
878		
879		
880		
881		
882		
883		
884		
885		
886		
887		
888		
889		
890		
891		
892		
893		
894		
895		
896		
897		
898		
899		
900		
901		
902		
903		
904		

905		
906		
907		
908		
909		
910		
911		
912		
913		
914		
915		
916		
917		
918		
919		
920		
921		
922		
923		
924		
925		
926		
927		
928		
929		
930		
931		
932		
933		
934		
935		
936		
937		
938		

939		
940		
941		
942		
943		
944		
945		
946		
947		
948		
949		
950		
951		
952		
953		
954		
955		
956		
957		
958		
959		
960		
961		
962		
963		
964		
965		
966		
967		
968		
969		
970		
971		
972		

973		
974		
975		
976		
977		
978		
979		
980		
981		
982		
983		
984		
985		
986		
987		
988		
989		
990		
991		
992		
993		
994		
995		
996		
997		
998		
999		

Περιεχόμενα

Εισαγωγή	40
Πνευματικά δικαιώματα	40
Περιορισμός ευθύνης	40
Χρήση σύμφωνα με τους κανονισμούς	40
Σύνολο παράδοσης / Έλεγχος μεταφοράς	41
Απόρριψη της συσκευασίας	41
Στοιχεία χειρισμού	42
Υποδείξεις προειδοποίησης	43
Ασφάλεια	43
Βασικές υποδείξεις ασφαλείας	44
Μεταχείριση των μπαταριών	45
Θέση σε λειτουργία	46
Τοποθέτηση	46
Χειρισμός	47
Μέτρηση προϊόντος προς ζύγιση	47
Υπολογισμός απόβαρου προϊόντος (λειτουργία Tare)	47
Προβολή διατροφικών τιμών και ενεργειακής αξίας	48
Απενεργοποίηση ζυγαριάς	48
Αποθήκευση μέτρησης	48
Προβολή προστιθέμενων τιμών μέτρησης	50
Διαγραφή αποθηκευμένων τιμών μέτρησης	50
Αποθήκευση προσωπικών κωδικών	50
Αλλαγή των μπαταριών	52
Καθαρισμός και φροντίδα	52
Διόρθωση σφαλμάτων	52
Απόρριψη	53
Παράρτημα	54
Τεχνικές πληροφορίες	54
Εγγύηση της Kompernass Handels GmbH	54
Σέρβις	56
Εισαγωγέας	56
Κωδικοί τροφίμων	57

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά της νέας σας συσκευής.

Αποφασίσατε έτσι την απόκτηση ενός προϊόντος υψηλής ποιότητας. Οι οδηγίες χειρισμού είναι τμήμα αυτού του προϊόντος. Περιέχουν σημαντικές υποδείξεις για την ασφάλεια, τη χρήση και την απόρριψη. Πριν από τη χρήση του προϊόντος εξοικειωθείτε με όλες τις υποδείξεις χειρισμού και ασφάλειας. Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο όπως περιγράφεται και για τα αναφερόμενα πεδία χρήσης. Σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους, παραδίδετε και όλα τα έγγραφα.

Πνευματικά δικαιώματα

Αυτές οι οδηγίες έχουν προστασία πνευματικών δικαιωμάτων.

Με την επιφύλαξη όλων των δικαιωμάτων, ακόμα και της φωτομηχανικής αναπαραγωγής, της ανατύπωσης, της μεταβίβασης μέσω ειδικών διαδικασιών (για παράδειγμα της επεξεργασίας δεδομένων, φορέων αρχείων και δικτύων δεδομένων), και τμηματικά, όπως και αλλαγών στο περιεχόμενο και τεχνικών αλλαγών.

Περιορισμός ευθύνης

Όλες οι τεχνικές πληροφορίες, τα δεδομένα και οι υποδείξεις χειρισμού που περιλαμβάνονται σε αυτές τις οδηγίες, αντιστοιχούν στις τελευταίες εξελίξεις κατά την εκτύπωση και διεξάγονται λαμβάνοντας υπόψη τις έως τώρα εμπειρίες και γνώσεις μας, από όσα γνωρίζουμε.

Από τα στοιχεία, τις απεικονίσεις και περιγραφές σε αυτή την οδηγία δεν μπορούν να εγερθούν απαιτήσεις.

Ο κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για βλάβες από μη τήρηση των οδηγιών, από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, από εσφαλμένες επισκευές, από μη εγκεκριμένες διεξαχθείσες τροποποιήσεις ή χρήση με επιτρεπόμενων εξαρτημάτων.

Χρήση σύμφωνη με τους κανονισμούς

Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για το ζύγισμα τροφίμων καθώς και για τον έλεγχο της διατροφής. Προορίζεται μόνο για την ιδιωτική χρήση.

Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή για επαγγελματικό σκοπό!

Μία άλλη ή διαφορετική χρήση από τα ανωτέρω αναφερόμενα ισχύει ως μη σύμφωνη με τους κανονισμούς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος μέσω μη σύμφωνης με τους κανονισμούς χρήσης!

Μπορεί να προκύψουν κίνδυνοι από τη συσκευή σε μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση και/ή άλλου είδους χρήση.

- ▶ Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τη συσκευή με τρόπο σύμφωνο με τους κανονισμούς.
- ▶ Τηρείτε τις περιγραφόμενες διαδικασίες σε αυτές τις οδηγίες χειρισμού.

Απαιτήσεις οποιουδήποτε είδους έναντι φθορών από μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση, απορρίπτονται.

Την ευθύνη φέρει αποκλειστικά ο χρήστης.

Σύνολο παράδοσης / Έλεγχος μεταφοράς

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος πνιγμού!

- ▶ Τα υλικά συσκευασίας δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιούνται για παιχνίδι. Υπάρχει κίνδυνος πνιγμού.

Η συσκευή παραδίδεται κανονικά με τα εξής στοιχεία:

- Ζυγαριά διατροφικής ανάλυσης
- 2 μπαταρίες, 3 V, CR2032
- Οδηγίες χρήσης

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Ελέγχετε την παράδοση ως προς την πληρότητα και εμφανείς φθορές.
- ▶ Σε μία ελλιπή παράδοση ή σε φθορές από ελλιπή συσκευασία ή από τη μεταφορά απευθυνθείτε στη γραμμή του σέρβις.

Απόρριψη της συσκευασίας

Η συσκευασία προστατεύει τη συσκευή από φθορές κατά τη μεταφορά. Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί σύμφωνα με τους οικολογικούς παράγοντες και τους παράγοντες της τεχνικής απόρριψης και για το λόγο αυτό είναι ανακυκλώσιμα.

Η επιστροφή της συσκευασίας στον κύκλο ροής υλικών εξοικονομεί πρώτες ύλες και μειώνει την ποσότητα των απορριμμάτων. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρησιμοποιούνται πλέον σύμφωνα με τις τοπικές ισχύουσες προδιαγραφές.



Απορρίψτε τη συσκευασία με φιλικό τρόπο προς το περιβάλλον. Λαμβάνετε υπόψη τη σήμανση στα διαφορετικά υλικά συσκευασίας και, εφόσον απαιτείται, ξεχωρίζετε τα. Τα υλικά συσκευασίας φέρουν σήμανση με συντομογραφίες (a) και ψηφία (b) με την εξής σημασία:

1-7: Πλαστικά, 20-22: Χαρτί και χαρτόνι, 80-98: Συνθετικά υλικά.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν είναι δυνατό φυλάξτε τη γνήσια συσκευασία κατά τη διάρκεια της εγγύησης, για να μπορείτε σε περίπτωση εγγύησης να συσκευάσετε τη συσκευή σωστά.

Στοιχεία χειρισμού

Εικόνα Α:

- 1 Πλάκα ζυγίσματος
- 2 Θήκη μπαταριών
- 3 Οθόνη
- 4 Αριθμητικά πλήκτρα
- 5 Πλήκτρο **MC**
- 6 Πλήκτρο **MR**
- 7 Πλήκτρο **TARE**
- 8 Πλήκτρο **UNIT**
- 9 Πλήκτρο **ON/OFF**
- 10 Πλήκτρο **M+**

Εικόνα Β:

- 11 Αριθμητική ένδειξη
- 12 Ένδειξη μονάδας
- 13 Ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας
- 14 Ένδειξη καταγραφέα τιμών μέτρησης
- 15 Ένδειξη κωδικού τροφίμου
- 16 Ένδειξη λειτουργίας TARE

Υποδείξεις προειδοποίησης

Στις παρούσες οδηγίες χειρισμού χρησιμοποιούνται οι εξής υποδείξεις προειδοποίησης:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Μία προειδοποίηση υπόδειξης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία πιθανή επικίνδυνη κατάσταση.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί μία επικίνδυνη κατάσταση, μπορεί να συμβούν τραυματισμοί.

- ▶ Οι οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης πρέπει να τηρούνται, ώστε να αποφεύγονται τραυματισμοί στα άτομα.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Μία υπόδειξη προειδοποίησης αυτού του βαθμού κινδύνου χαρακτηρίζει μία πιθανή εμπράγματη ζημιά.

Στην περίπτωση που δεν μπορεί να αποφευχθεί αυτή η κατάσταση, μπορεί να συμβεί εμπράγματη ζημιά.

- ▶ Οι οδηγίες σε αυτή την υπόδειξη προειδοποίησης πρέπει να τηρούνται, ώστε να αποφεύγονται εμπράγματες ζημιές.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μία υπόδειξη χαρακτηρίζει επιπλέον πληροφορίες που διευκολύνουν τον χειρισμό της συσκευής.

Ασφάλεια

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις ασφάλειας για το χειρισμό της συσκευής.

Αυτή η συσκευή αντιστοιχεί στους προδιαγεγραμμένους κανόνες ασφαλείας. Μία μη σύμφωνη με τους κανονισμούς χρήση μπορεί να οδηγήσει σε φθορές σε άτομα ή αντικείμενα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ μη λαμβάνετε φάρμακα (π.χ. χορήγηση ινσουλίνης) μόνοι σας, με βάση τις διατροφικές τιμές της ζυγαριάς ανάλυσης διατροφικής αξίας!

Διασφαλίστε τις τιμές αναζητώντας, για παράδειγμα, πληροφορίες στη βιβλιογραφία με τη σχετική θεματολογία. Έτσι αποφεύγονται πιθανές αποκλίσεις στις διατροφικές τιμές των τροφίμων από τις αποθηκευμένες στη συσκευή τιμές αναφοράς.

- ▶ Ειδάλλως, υπάρχει περίπτωση εσφαλμένης δοσολογίας των φαρμάκων! Σε περίπτωση αμφιβολίας, συμβουλευτείτε έναν γιατρό!

Βασικές υποδείξεις ασφαλείας

Προσέξτε τις εξής υποδείξεις ασφαλείας για έναν ασφαλή χειρισμό της συσκευής:

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ - ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!

- Πριν από τη χρήση ελέγχετε τη συσκευή ως προς εξωτερικές εμφανείς φθορές. Μην θέτετε σε λειτουργία μία συσκευή που έχει φθορές ή που έχει πέσει κάτω.
- Αυτή η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών, καθώς και από άτομα με περιορισμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή ελλείψεις από άποψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν ενημερωθεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.
- Επιτρέπεται τις επισκευές στη συσκευή μόνο από εξουσιοδοτημένα συνεργεία ή από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών. Μέσω ακατάλληλων επισκευών μπορεί να εμφανιστούν αυξημένοι κίνδυνοι για το χρήστη. Επίσης ακυρώνεται η απαίτηση της εγγύησης.

ΠΡΟΣΟΧΗ - ΕΜΠΡΑΓΜΑΤΕΣ ΖΗΜΙΕΣ

- Τα ελαττωματικά μέρη κατασκευής επιτρέπεται να αντικαθίστανται μόνο από γνήσια ανταλλακτικά. Μόνο με αυτά τα ανταλλακτικά εξασφαλίζεται ή πλήρωση των απαιτήσεων ασφάλειας.
- Προστατεύετε τη συσκευή από την υγρασία και την εισροή υγρών.
- Μην τοποθετείτε αντικείμενα επάνω στη ζυγαριά όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
- Προστατεύετε τη ζυγαριά από κρούσεις, υγρασία, σκόνη, χημικές ουσίες, εξαιρετικές διακυμάνσεις θερμοκρασίας και πολύ κοντινές πηγές θερμότητας (φούρνοι, θερμαντικά σώματα).
- Μην πιέζετε με τη βία ή με αιχμηρά αντικείμενα στα πλήκτρα.

- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες ή σε δυνατά ηλεκτρομαγνητικά πεδία (π.χ. κινητά τηλέφωνα).

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μία επισκευή της συσκευής κατά το χρόνο της εγγύησης επιτρέπεται να γίνεται μόνο από το εξουσιοδοτημένο από τον κατασκευαστή τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, αλλιώς δεν ισχύει η απαίτηση της εγγύησης σε επακόλουθες φθορές.

Μεταχείριση των μπαταριών

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος μέσω χρήσης μη σύμφωνης με τους κανονισμούς!

Για την ασφαλή χρήση των μπαταριών, προσέχετε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφάλειας:

- ▶ Μην πετάτε τη μπαταρία στη φωτιά.
- ▶ Μην ανοίγετε, παραμορφώνετε ή βραχυκυκλώνετε τις μπαταρίες, διότι έτσι μπορεί να προκληθεί διαρροή των περιεχόμενων χημικών τους ουσιών.
- ▶ Μη δοκιμάζετε να επαναφορτίσετε τις μπαταρίες. Μόνο οι χαρακτηρισμένες ως "επαναφορτιζόμενες" μπαταρίες επιτρέπεται να φορτίζονται εκ νέου. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- ▶ Ελέγχετε τακτικά τις μπαταρίες. Το εκρέον οξύ των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει μόνιμες ζημιές στη συσκευή. Κατά τον χειρισμό μιας φθαρμένης μπαταρίας ή μπαταρίας με διαρροή, προσέχετε ιδιαίτερα. Κίνδυνος εγκαύματος! Φοράτε προστατευτικά γάντια.
- ▶ Φυλάτε τις μπαταρίες σε μέρος μη προσβάσιμο για τα παιδιά. Σε περίπτωση κατάποσης ζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- ▶ Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη συσκευή, εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ▶ Δεν επιτρέπεται χρήση διαφορετικών τύπων μπαταριών ή νέων και χρησιμοποιημένων μπαταριών μαζί.
- ▶ Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- ▶ Οι άδειες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από τη συσκευή και να απορρίπτονται με ασφάλεια.
- ▶ Οι ακροδέκτες σύνδεσης δεν επιτρέπεται να βραχυκυκλώνονται.
- ▶ Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να απομακρύνονται από τη συσκευή πριν τη φόρτισή τους.

Θέση σε λειτουργία

- Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από τη συσκευή. Απομακρύνετε την προστατευτική μεμβράνη από την οθόνη ❸. Τραβήξτε την ασφάλεια μεταφοράς, η οποία εμποδίζει την πίεση προς τα κάτω της πλάκας ζυγίσματος ❶, κάτω από την πλάκα ζυγίσματος ❶ προς τα έξω.
- Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών ❷ στην κάτω πλευρά της ζυγαριάς και αφαιρέστε τη μικρή πλαστική λωρίδα, που βρίσκεται μεταξύ των μπαταριών και των επαφών. Στη συνέχεια κλείστε ξανά τη θήκη μπαταριών ❷, έτσι ώστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών να ακουστεί ότι ασφάλισε.
- Η ζυγαριά μπορεί να προβάλει το βάρος κατόπιν επιλογής σε g (γραμμάρια) και kg (κιλά) ή oz (ουγγιές) και lb (λίβρες). Για να αλλάξετε τη μονάδα βάρους, πιέστε το πλήκτρο **UNIT** ❸. Στις παρούσες οδηγίες απεικονίζεται πάντα η μονάδα g (γραμμάρια) ως παράδειγμα.

Τοποθέτηση

Τοποθετήστε τη ζυγαριά επάνω σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια. Μια σταθερή επιφάνεια είναι προϋπόθεση για μια σωστή μέτρηση, διότι οι αισθητήρες βάρους είναι τοποθετημένοι στα 4 πόδια σιλικόνης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Αυτή η συσκευή είναι εξοπλισμένη με αντιολισθητικά πόδια σιλικόνης. Επειδή οι επιφάνειες των επίπλων αποτελούνται από διαφορετικά υλικά και γίνεται μεταχείριση τους με διαφορετικά μέσα φροντίδας, δεν μπορεί να αποκλειστεί το ενδεχόμενο μερικές από αυτές τις ουσίες να περιέχουν συστατικά, τα οποία μπορεί να προσβάλουν τα πόδια σιλικόνης και να τα μαλακώσουν. Εάν χρειάζεται, τοποθετήστε μια αντιολισθητική βάση κάτω από τα πόδια σιλικόνης της συσκευής.

Χειρισμός

Μέτρηση προϊόντος προς ζύγιση

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **ON/OFF** ④, για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Σύντομα εμφανίζεται η οθόνη έναρξης και στη συνέχεια προβάλλεται αυτόματα η ένδειξη « 0 g ».

ΠΡΟΣΟΧΗ**Υπερφόρτωση ή λάθος φορτίο οδηγούν σε ανεπανόρθωτες ζημιές στη συσκευή.**

- ▶ Μην τοποθετείτε ποτέ περισσότερα από 5 kg (11 lb) προϊόντος προς ζύγιση επάνω στην πλάκα ζυγίσματος ①. Σε περίπτωση αμφιβολίας, ζυγίζετε τα βαριά προϊόντα προς ζύγιση πρώτα με μια ζυγαριά με δυνατότητα μεγαλύτερης επιβάρυνσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε αντικείμενα ή τρόφιμα επάνω στην οθόνη ③ ή στα πλήκτρα.
- 2) Εάν θέλετε να ζυγίσετε χωρίς μπολ/δοχείο, τοποθετήστε το είδος προς ζύγιση επάνω στην πλάκα ζυγίσματος ①. Προβάλλεται το βάρος. Εάν θέλετε να ζυγίσετε το είδος προς ζύγιση σε ένα μπολ/δοχείο, τοποθετήστε πρώτα το άδειο μπολ/άδειο δοχείο επάνω στην πλάκα ζυγίσματος ①. Πιέστε το πλήκτρο **TARE** ⑦. Η οθόνη ③ προβάλλει ξανά „0 g“ ① και το σύμβολο „T“ ⑩ εμφανίζεται στην οθόνη ③. Τοποθετήστε το είδος προς ζύγιση μέσα στο μπολ/δοχείο. Προβάλλεται το βάρος του προϊόντος προς ζύγιση.

Υπολογισμός απόβαρου προϊόντος (λειτουργία Tare)

Για να ζυγίσετε περισσότερες ποσότητες (π.χ. διαφορετικά συστατικά για μια ζύμη) σε συνδυαζόμενη διαδικασία, μπορείτε να θέσετε τη ζυγαριά στο 0 κάθε φορά πριν την προσθήκη μιας περαιτέρω ποσότητας.

- Εάν θέλετε να επαναφέρετε τη ζυγαριά μετά την πρώτη μέτρηση στο «0 g», για να μετρήσετε το επόμενο συστατικό, πιέστε το πλήκτρο **TARE** ⑦. Η οθόνη ③ προβάλλει ξανά „0 g“ ① και το σύμβολο „T“ ⑩ εμφανίζεται στην οθόνη ③.

Προβολή διατροφικών τιμών και ενεργειακής αξίας

- 1) Τοποθετήστε το είδος προς ζύγιση επάνω στην πλάκα ζυγίσματος **1**.
- 2) Αναζητήστε τον αντίστοιχο κωδικό για το τρόφιμο προς ζύγιση από τη λίστα τροφίμων στο τέλος αυτών των οδηγιών.
- 3) Πληκτρολογήστε τον 3ψήφιο κωδικό μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**, π.χ. 024. Όλες οι διατροφικές τιμές και η ενεργειακή αξία του εκάστοτε τροφίμου εμφανίζονται στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**.

KCAL:	Χιλιοθερμίδες
KJ:	Χιλιοτζάουλ
FAT:	Λιπαρά
CARB:	Υδατάνθρακες
PROT:	Πρωτεΐνες
CHOL:	Χοληστερόλη
BE:	Μονάδες υδατανθράκων

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Λόγω των φυσικών διακυμάνσεων της ενεργειακής αξίας και των διατροφικών τιμών, τα στοιχεία αποτελούν τιμές αναφοράς.
- Εάν, κατά την εισαγωγή του κωδικού, πατήσετε λάθος πλήκτρο, απλά καταχωρήστε εκ νέου τον κωδικό.

Απενεργοποίηση ζυγαριάς

Για να απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά, πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF 9**.

Η ζυγαριά απενεργοποιείται.

ή

Περιμένετε περ. 60 δευτερόλεπτα μετά την τελευταία χρήση. Η ζυγαριά απενεργοποιείται αυτόματα.

Αποθήκευση μέτρησης

Μπορείτε να αποθηκεύσετε όλες τις εμφανιζόμενες τιμές ενός τροφίμου. Η ζυγαριά προσθέτει αυτόματα τις τιμές κάθε αποθηκευμένης μέτρησης. Έτσι, μπορείτε για παράδειγμα να αποθηκεύσετε το σύνολο τροφίμων που έχετε καταναλώσει σε μια ημέρα και να το εμφανίσετε στο τέλος της ημέρας. Οι αποθηκευμένες τιμές διατηρούνται, ακόμα και εάν απενεργοποιήσετε τη ζυγαριά ή αλλάξετε την μπαταρία.

Έχετε διεξάγει προηγουμένως μια μέτρηση και έχετε καταχωρήσει τον κωδικό.

- 1) Ζυγίστε ένα τρόφιμο, όπως περιγράφεται στο προηγούμενο κεφάλαιο, και καταχωρίστε τον κατάλληλο κωδικό τροφίμου, έτσι ώστε να εμφανιστούν οι διατροφικές τιμές και η ενεργειακή αξία.
- 2) Πιέστε το πλήκτρο **M+ 10** για να αποθηκεύσετε τη μέτρηση.
Στην ένδειξη του καταγραφέα τιμών μέτρησης **14** προβάλλεται ΣΜ XX.

Η ένδειξη „XX“ εμφανίζεται ως διψήφιος αριθμός, π.χ. ΣΜ 01 και προβάλλει τον χώρο αποθήκευσης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μπορείτε να αποθηκεύσετε μόνο μετρήσεις, για τις οποίες έχετε δώσει έναν κωδικό.
- ▶ Εάν, κατά την εισαγωγή, πατήσετε λάθος κωδικό, μπορείτε να αλλάξετε τον κωδικό μόνο πριν την αποθήκευση, καταχωρώντας τον εκ νέου. Μια μετέπειτα αλλαγή δεν είναι δυνατή.

- 3) Απομακρύνετε τώρα το τρόφιμο από τη ζυγαριά και τοποθετήστε το επόμενο στην πλάκα ζυγίσματος ❶.
- 4) Ακολουθήστε την ίδια διαδικασία για να αποθηκεύσετε και άλλες διατροφικές ποσότητες. Μετά από κάθε περαιτέρω αποθήκευση, ο αριθμός αλληλουχίας της ένδειξης καταγραφά τιμών μέτρησης ❷ αυξάνεται κατά έναν. Ο τελευταίος κάθε φορά αριθμός αλληλουχίας προβάλλεται.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Η μνήμη χωράει έως 99 μετρήσεις. Στη συνέχεια, δεν αποθηκεύεται άλλη μέτρηση και αναβοσβήνει η ένδειξη «M99» στην ένδειξη καταγραφά τιμών μέτρησης ❷.
- Για να μπορείτε να αποθηκεύσετε περαιτέρω μετρήσεις, διαγράψτε τα αποθηκευμένα δεδομένα, πατώντας το πλήκτρο **MC** ❸. Η ένδειξη M99 σβήνει.
- ▶ Λάβετε υπόψη ότι πατώντας το πλήκτρο **MC** ❸ διαγράφονται όλες οι τιμές μέτρησης που είχαν αποθηκευτεί προηγουμένως.
- ▶ Εάν το άθροισμα ενός αποθηκευμένου βάρους, διατροφικής τιμής ή ενεργειακής αξίας υπερβαίνει τη μέγιστη τιμή, στην οθόνη ❹ προβάλλεται σε εκείνο το σημείο η ένδειξη „0-Ld“. Η ένδειξη „ΣΜ“ και τα δύο ψηφία της τελευταίας διαδικασίας αναβοσβήνουν, υποδεικνύοντας ότι δεν μπορούν να αποθηκευτούν άλλες μετρήσεις.
Ισχύουν οι παρακάτω μέγιστες τιμές:

Βάρος	99,999 kg / 99:15,9 lb·oz / 999,95 oz
PROT (Πρωτεΐνες)	9999,9 g / 352,73 oz
FAT (Λιπαρά)	9999,9 g / 352,73 oz
CARB (Υδατάνθρακες)	9999,9 g / 352,73 oz
BE (Μονάδες υδατανθράκων)	999,99
KJ (Χιλιοτζάουλ)	99999
KCAL (Χιλιοθερμίδες)	99999
CHOL (Χοληστερόλη)	9999,9 mg / 0,352 oz

Προβολή προσιθιθέμενων τιμών μέτρησης

Μπορείτε να εμφανίσετε ανά πάσα στιγμή τις τιμές μέτρησης που έχουν προστεθεί.

- 1) Πιέστε το πλήκτρο **MR 6**. Εμφανίζονται για περ. 10 δευτερόλεπτα τα αθροίσματα όλων των αποθηκευμένων τιμών μέτρησης.
- 2) Εάν δεν πατηθεί κανένα πλήκτρο για περ. 10 δευτερόλεπτα, η ζυγαριά επιστρέφει στη λειτουργία ζύγισης.

Διαγραφή αποθηκευμένων τιμών μέτρησης

Εάν θέλετε να διαγράψετε τις αποθηκευμένες τιμές μέτρησης, πιέστε το πλήκτρο **MC 5**. Η ένδειξη του τελευταίου αριθμού αλληλουχίας σβήνει και όλες οι τιμές μέτρησης έχουν διαγραφεί.

Αποθήκευση προσωπικών κωδικών

Μπορείτε να καταχωρήσετε τις διατροφικές τιμές και την ενεργειακή αξία περαιτέρω τροφίμων στη συσκευή, να τους εκχωρήσετε έναν κωδικό και να τις αποθηκεύσετε στις κενές θέσεις αποθήκευσης κατά την παράδοση, 800 - 999. Οι τιμές που καταχωρείτε αναφέρονται σε 100 γρ. έκαστου τροφίμου.

Βρίσκετε τις διατροφικές τιμές των τροφίμων στις εκάστοτε συσκευασίες ή στην εξειδικευμένη βιβλιογραφία.

Ακολουθήστε την εξής διαδικασία:

- 1) Πατήστε το πλήκτρο **ON/OFF 9**, για να ενεργοποιήσετε τη ζυγαριά. Η οθόνη **3** προβάλλει όλες τις ενδείξεις για περ. 2 δευτερόλεπτα.
- 2) Πιέστε το πλήκτρο **MR 6** και το πλήκτρο **UNIT 8** ταυτόχρονα για περ. 3 δευτερόλεπτα, ώσπου να αναβοσβήσει η ένδειξη „Code 800“ στην ένδειξη του κωδικού τροφίμου **15**.
- 3) Μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4** καταχωρίστε έναν κωδικό μεταξύ 800 και 999, στον οποίο θέλετε να αποθηκεύσετε τις διατροφικές τιμές και την ενεργειακή αξία για ένα νέο τρόφιμο.
- 4) Επιβεβαιώστε την καταχώριση του κωδικού αριθμού πατώντας το πλήκτρο **MR 6**. Τώρα, ο νέος κωδικός αριθμός εμφανίζεται συνεχώς και η ένδειξη PROT αναβοσβήνει στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**. Καταχωρίστε την τιμή για την περιεκτικότητα πρωτεΐνης σε γραμμάρια (ανά 100 g τροφίμου) με 2 δεκαδικά ψηφία μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**.
- 5) Επιβεβαιώστε την καταχώριση πατώντας το πλήκτρο **MR 6**. Η ένδειξη FAT αναβοσβήνει στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**. Καταχωρίστε την τιμή για την περιεκτικότητα λιπαρών σε γραμμάρια (ανά 100 g τροφίμου) με 2 δεκαδικά ψηφία μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**.
- 6) Επιβεβαιώστε την καταχώριση πατώντας το πλήκτρο **MR 6**. Η ένδειξη CARB αναβοσβήνει στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**. Καταχωρίστε την τιμή για τους υδατάνθρακες σε γραμμάρια (ανά 100 g τροφίμου) με ένα δεκαδικό ψηφίο μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**.

- 7) Επιβεβαιώστε την καταχώριση πατώντας το πλήκτρο **MR 6**. Η ένδειξη **KCAL** αναβοσβήνει στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**. Καταχωρίστε την τιμή για τις χιλιοθερμίδες (ανά 100 g τροφίμου) μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**.
- 8) Επιβεβαιώστε την καταχώριση πατώντας το πλήκτρο **MR 6**. Η ένδειξη **CHOL** αναβοσβήνει στις ενδείξεις διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13**. Καταχωρίστε την τιμή για την περιεκτικότητα χοληστερόλης σε χιλιοστόγραμμα (ανά 100 g τροφίμου) μέσω των αριθμητικών πλήκτρων **4**.
- 9) Πιέστε το πλήκτρο **MR 6**, για να ολοκληρώσετε την καταχώριση των διατροφικών τιμών και της ενεργειακής αξίας.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν, μετά την καταχώριση μίας τιμής, εμφανίζεται η ένδειξη «E» στην οθόνη **3**, η τιμή ήταν πολύ υψηλή. Μπορούν να καταχωριστούν οι ακόλουθες μέγιστες τιμές:

PROT (Πρωτεΐνες)	500,00 g
FAT (Λιπαρά)	500,00 g
CARB (Υδατάνθρακες)	500,0 g
KCAL (Χιλιοθερμίδες)	5000
CHOL (Χοληστερόλη)	5000 mg

- ▶ Οι τιμές για χιλιοζάουλ και μονάδες υδατανθράκων υπολογίζονται αυτόματα από τις καταχωρίσεις σας.

Στην ένδειξη διατροφικών τιμών/ενεργειακής αξίας **13** εμφανίζονται όλες οι τιμές και το τρόφιμο έχει πλέον αποθηκευτεί στον επιλεγμένο κωδικό.

- 10) Επαναλάβετε τα βήματα 2) - 9) εάν θέλετε να καταχωρήσετε και άλλους κωδικούς.
- 11) Καταχωρήστε το τρόφιμο στο εκάστοτε πεδίο του πίνακα τροφίμων στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Μπορείτε να επεγγράψετε πάλι έναν ήδη αποθηκευμένο από εσάς κωδικό, εκχωρώντας απλά τον κωδικό εκ νέου και αποθηκεύοντας τις νέες διατροφικές τιμές σε αυτό τον κωδικό.
- ▶ Για να διακόψετε την αποθήκευση των δικών σας κωδικών, πιέστε το πλήκτρο **ON/OFF 9**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.

Αλλαγή των μπαταριών

Εάν η συσκευή δεν λειτουργεί πλέον αξιόπιστα, η οθόνη **3** δεν είναι ευανάγνωστη ή/και εμφανίζεται η ένδειξη «Lo», οι μπαταρίες έχουν αδειάσει και πρέπει να τις αντικαταστήσετε με νέες ίδιου τύπου.

- 1) Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών **2**, αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες και απορρίψτε τις με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.
- 2) Τοποθετήστε δύο νέες μπαταρίες κερματοειδούς στοιχείου 3 V τύπου CR2032 σύμφωνα με την αναφερόμενη στη θήκη μπαταριών **2** πολικότητα.
- 3) Κλείστε τη θήκη μπαταριών **2**. Το κάλυμμα της θήκης μπαταριών πρέπει να ασφαλίσει με ήχο.

Καθαρισμός και φροντίδα

ΠΡΟΣΟΧΗ

Βεβαιωθείτε ότι δεν θα φτάσουν υγρά στη ζυγαριά!

Αυτό οδηγεί σε ανεπανόρθωτες βλάβες στη συσκευή.

Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά και εκτριπτικά μέσα.

Αυτά μπορεί να διαβρώσουν την επιφάνεια της συσκευής.

- Για λεπτομερή καθαρισμό, απομακρύνετε την πλάκα ζυγίσματος **1**, περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα και αφαιρώντας την.
- Καθαρίστε τη ζυγαριά και την πλάκα ζυγίσματος **1** με ένα βρεγμένο πανί και στεγνώστε τις με ένα πανί χωρίς χνούδια.
Σε περίπτωση επίμονων ακαθαρσιών, προσθέστε στο πανί ένα ήπιο απορρυπαντικό. Μετά τον καθαρισμό με απορρυπαντικό, απομακρύνετε ενδεχόμενα υπολείμματα απορρυπαντικού με ένα πανί βρεγμένο μόνο με νερό.
- Μετά τον καθαρισμό, βιδώστε ξανά την πλάκα ζυγίσματος **1** στη βίδα της ζυγαριάς.

Διόρθωση σφαλμάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο λαμβάνετε σημαντικές υποδείξεις για τον εντοπισμό και τη διόρθωση των βλαβών. Προσέξτε τις υποδείξεις για να αποφύγετε τους κινδύνους και τις φθορές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφάλειας για να αποφύγετε κινδύνους από εμπράγματος ζημιές:

- Επισκευές στις ηλεκτρικές συσκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξειδικευμένα άτομα τα οποία έχουν εκπαιδευτεί από τον κατασκευαστή. Μέσω επισκευών μη σύμφωνων με τους κανονισμούς μπορεί να προκύψουν σημαντικοί κίνδυνοι για τον χρήστη και φθορές στη συσκευή.

Ο επόμενος πίνακας βοηθά στον εντοπισμό και στη διόρθωση μικρότερων βλαβών:

Ένδειξη	Πιθανή αιτία	Διόρθωση
Η ένδειξη στην οθόνη ❸ δεν είναι ευανάγνωστη.	Οι μπαταρίες είναι πολύ αδύναμες.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Καμία ένδειξη στην οθόνη ❸.	Η πλαστική λωρίδα στη θήκη μπαταριών ❷ δεν απομακρύνθηκε. Οι μπαταρίες είναι άδειες.	Απομακρύνετε την πλαστική λωρίδα από τη θήκη μπαταριών ❷. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.
Στην οθόνη ❸ προβάλλεται η ένδειξη «E».	Σημειώθηκε υπέρβαση των μέγιστων επιτρεπόμενων τιμών.	Λάβετε υπόψη τις μέγιστες τιμές που αναφέρονται σε αυτές τις οδηγίες.
Στην οθόνη ❸ προβάλλεται η ένδειξη «0-Ld».	Η συσκευή έχει υπερφορτωθεί.	Αφαιρέστε βάρος από την πλάκα ζυγίσματος ❶.
Στην οθόνη ❸ προβάλλεται η ένδειξη «Lo».	Οι μπαταρίες είναι πολύ αδύναμες για να πραγματοποιήσουν τη ζύγιση.	Αντικαταστήστε τις μπαταρίες.

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- ▶ Εάν δεν μπορείτε να λύσετε το πρόβλημα με τα ανωτέρω αναφερόμενα βήματα, τότε επικοινωνήστε παρακαλούμε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών.

Απόρριψη

Απόρριψη συσκευής



Σε καμία περίπτωση μην πετάζετε τη συσκευή στα φυσιολογικά οικιακά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EU.

Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απόρριψης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απόρριψης. Να τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς. Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απόρριψης.



Για πληροφορίες σχετικά με τις δυνατότητες απόρριψης του προϊόντος που δεν χρησιμοποιείται πλέον, απευθυνθείτε στις αρμόδιες υπηρεσίες της κοινότητας ή του δήμου σας.


Απόρριψη μπαταριών/ συσσωρευτών!



Οι μπαταρίες/ συσσωρευτές δεν επιτρέπεται να απορρίπτονται μέσω των οικιακών απορριμμάτων. Κάθε χρήστης είναι νομικά υποχρεωμένος να παραδίδει τις μπαταρίες / τους συσσωρευτές σε ένα σημείο συγκέντρωσης της κοινότητας / της πόλης του ή στο εμπόριο. Αυτή η υποχρέωση εξυπηρετεί στο να απομακρύνονται οι μπαταρίες / συσσωρευτές με έναν φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο. Επιστρέψτε τις μπαταρίες / του συσσωρευτές μόνο σε αποφορτισμένη κατάσταση.

Παράρτημα

Τεχνικές πληροφορίες

Παροχή ρεύματος	2x Κερματοειδή στοιχεία, CR2032 --- 2 x 3 V (Συνεχές ρεύμα) Μπαταρίες λιθίου
Μέγ. φορτίο	5 κιλά 11 lb
Ένδειξη σε βήματα 1 g - / 0,05 oz	
	Όλα τα εξαρτήματα αυτής της συσκευής, τα οποία έρχονται σε επαφή με τρόφιμα, μπορούν να χρησιμοποιούνται με ασφάλεια στα τρόφιμα.

Εγγύηση της Kompnass Handels GmbH

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη,
Η παρούσα συσκευή διαθέτει 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Στην περίπτωση ελλείψεων στο προϊόν έχετε νομικά δικαιώματα έναντι του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νομικά δικαιώματα δεν περιορίζονται μέσω της κατωτέρω αναφερόμενης εγγύησης.

Προϋποθέσεις εγγύησης

Η περίοδος εγγύησης ξεκινά την ημερομηνία αγοράς. Φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως αποδεικτικό αγοράς.

Εάν, εντός τριών ετών από την ημερομηνία αγοράς, παρατηρηθεί κάποιο σφάλμα υλικού ή κατασκευής στο προϊόν, θα επισκευάσουμε ή θα αντικαταστήσουμε (κατόπιν κρίσης μας) το προϊόν δωρεάν ή θα σας επιστραφεί το ποσό αγοράς. Η παρούσα εγγύηση προϋποθέτει ότι η ελαττωματική συσκευή και η απόδειξη αγοράς θα υποβληθούν μαζί με μια σύντομη περιγραφή αναφορικά με το πού βρίσκεται η έλλειψη και πότε παρατηρήθηκε, εντός της περιόδου των τριών ετών.

Εάν το ελάττωμα καλύπτεται από την εγγύησή μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Η αντικατάσταση του προϊόντος συνεπάγεται, σύμφωνα με τον ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ανανέωση του χρόνου εγγύησης. Για την Κύπρο ισχύει: Η επισκευή ή η αντικατάσταση του προϊόντος δε συνεπάγεται ανανέωση του χρόνου εγγύησης.

Περίοδος εγγύησης και νομικές απαιτήσεις λόγω ελλείψεων

Ο χρόνος εγγύησης δεν παρατείνεται μέσω της παροχής εγγύησης. Αυτό ισχύει και για εξαρτήματα, τα οποία έχουν αντικατασταθεί και επισκευαστεί. Ενδεχόμενες ήδη υπάρχουσες ζημιές και ελλείψεις κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιούνται αμέσως μετά την αποσυσκευασία. Μετά τη λήξη του χρόνου εγγύησης, τυχόν εμφανιζόμενες επισκευές χρεώνονται.

Εύρος εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και ελέγχθηκε προσεκτικά πριν από την αποστολή.

Η εγγύηση ισχύει για σφάλματα υλικού ή κατασκευής. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει εξαρτήματα του προϊόντος που υπόκεινται σε φυσιολογική φθορά και, ως εκ τούτου, θεωρούνται αναλώσιμα εξαρτήματα ή ζημιές σε εύθραυστα εξαρτήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή γυάλινα εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση ακυρώνεται εάν προκληθεί ζημιά στο προϊόν, εάν δεν γίνεται σωστή χρήση ή συντήρηση. Για μια σωστή χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς οι αναφερόμενες υποδείξεις στις οδηγίες χειρισμού. Σκοποί χρήσης και χειρισμοί που δεν συνιστώνται ή για τους οποίους υπάρχει προειδοποίηση πρέπει απαραίτητα να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται μόνο για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κακής μεταχείρισης και ακατάλληλης χρήσης, χρήσης βίας και παρεμβάσεων, οι οποίες δεν διεξήχθησαν από το εξουσιοδοτημένο μας τμήμα σέρβις, η εγγύηση παύει να ισχύει.

Διαδικασία σε περίπτωση εγγύησης

Για την εξασφάλιση γρήγορης επεξεργασίας του ζητήματός σας, τηρείτε τις ακόλουθες υποδείξεις:

- Για όλες τις ερωτήσεις έχετε έτοιμη την απόδειξη αγοράς και τον κωδικό προϊόντος (IAN) 373080_2104 ως απόδειξη για την αγορά.
- Για τον κωδικό προϊόντος, ανατρέξτε στην πινακίδα τύπου στο προϊόν, σε μια ετικέτα στο προϊόν, στο εξώφυλλο των οδηγιών χρήσης (κάτω αριστερά) ή σε ένα αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Εάν προκύψουν σφάλματα λειτουργίας ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε κατ' αρχήν με το ακόλουθο αναφερόμενο τμήμα σέρβις **τηλεφωνικά ή με E-Mail**.
- Ένα προϊόν που θεωρείται ελαττωματικό μπορείτε να το αποστείλετε ατελώς στην αναφερόμενη διεύθυνση του σέρβις επισυνάπτοντας την απόδειξη αγοράς (απόδειξη ταμείου) και αναφέροντας που βρίσκεται η έλλειψη και τότε εμφανίστηκε.



Στην ιστοσελίδα www.lidl-service.com μπορείτε να πραγματοποιήσετε λήψη των παρόντων ή άλλων οδηγιών χρήσης, βίντεο προϊόντων και λογισμικού.

Με αυτόν τον κωδικό QR μεταβαίνετε απευθείας στη σελίδα εξυπηρέτησης Lidl (www.lidl-service.com) και εισαγάγοντας τον κωδικό προϊόντος (IAN) 373080_2104 μπορείτε να ανοίξετε τις αντίστοιχες οδηγίες χρήσης.

Σέρβις

GR Σέρβις Ελλάδα
Tel.: 801 5000 019 (0,03 EUR/Min.)
E-Mail: kompennass@lidl.gr

CY Σέρβις Κύπρος
Tel.: 8009 4409
E-Mail: kompennass@lidl.com.cy

IAN 373080_2104

Εισαγωγέας

Η ακόλουθη διεύθυνση δεν είναι διεύθυνση σέρβις. Επικοινωνήστε, κατ' αρχήν, με την αναφερόμενη υπηρεσία σέρβις.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANIA
www.kompennass.com

Κωδικοί τροφίμων

ΥΠΟΔΕΙΞΗ

- Λόγω ανεπαρκών αποτελεσμάτων μελετών και αποκλίνουσας σύνθεσης των τροφίμων με ζωικά λίπη διαφόρων παραγωγών, οι τιμές χοληστερόλης σε ορισμένα προϊόντα κρέατος στη ζυγαριά δεν είναι καταχωρημένες και προβάλλονται με «-». Αυτά τα τρόφιμα έχουν τη σήμανση *.

Μπορείτε σε αυτή την περίπτωση να βρείτε τις τιμές χοληστερόλης στις πληροφορίες του κατασκευαστή.

Γάλα		
000	Γάλα βουβαλιού*	
001	Γάλα γαϊδουριού*	
002	Γάλα θηλάζουσας μητέρας	Μητρικό γάλα
003	Προ-μεταβατικό γάλα θηλάζουσας μητέρας*	2η - 3η ημέρα μετά τον τοκετό
004	Μεταβατικό γάλα θηλάζουσας μητέρας	Μεταβατικό γάλα 6-10 ημέρες μετά τον τοκετό
005	Γάλα καμήλας*	
006	Γάλα αγελάδας	Πλήρες γάλα (μη επεξεργασμένο γάλα, γάλα εγγυημένης ποιότητας)
007	Γάλα αγελάδας	Γάλα κατανάλωσης τουλ. 3,5% λιπαρά
008	Γάλα αγελάδας	Φτωχό σε λιπαρά τουλ. 1,5% μέγ. 1,8% λιπαρά
009	Γάλα αγελάδας	Άπαχο γάλα (Αποβουτυρωμένο γάλα)
010	Γάλα αγελάδας	Παστερίωση σε υπερυψηλή θερμοκρασία

011	Γάλα αγελάδας	Αποστειρωμένο γάλα
012	Πρόβειο γάλα*	
013	Γάλα φοράδας*	
014	Κατσικίσιο γάλα	
Προϊόντα γάλακτος		
015	Συμπυκνωμένο γάλα	τουλ. 7,5 % λιπαρά
016	Συμπυκνωμένο γάλα	τουλ. 10 % λιπαρά
017	Συμπυκνωμένο γάλα	ζαχαρούχο
018	Συμπυκνωμένο άπαχο γάλα	ζαχαρούχο
019	Ολικώς αφυδατωμένο πλήρες γάλα	Σκόνη πλήρους γάλακτος
020	Ολικώς αφυδατωμένο άπαχο γάλα	Σκόνη άπαχου γάλακτος
021	Κρέμα	Γάλα πλούσιο σε λιπαρά τουλ. 10% λιπαρά
022	Κρέμα	Κρέμα σαντιγί, τουλ. 30% λιπαρά
023	Κρέμα, ξινή	Όξινη κρέμα
024	Ξινόγαλο	

025	Αποξηραμένο ξινόγαλο	Σκόνη ξινόγαλου	044	Τυρί Καμαμπέρ	60% λιπαρά επί ξηρού
026	Τυρόγαλο	γλυκό	045	Τυρί Cheshire	Τυρί Τσένταρ 50% λιπαρά επί ξηρού
027	Αποξηραμένο τυρόγαλο	Σκόνη τυρόγαλου	046	Τυρί Κότατζ	Τυρί Κότατζ
028	Γιαούρτι	τουλ. 3,5% λιπαρά	047	Τυρί Ένταμ	30% λιπαρά επί ξηρού
029	Γιαούρτι	Φτωχό σε λιπαρά τουλ. 1,5% μέγ. 1,8% λιπαρά	048	Τυρί Ένταμ	40% λιπαρά επί ξηρού
030	Γιαούρτι	άπαχο μέγ. 0,3% λιπαρά	049	Τυρί Ένταμ	45% λιπαρά επί ξηρού
031	Γιαούρτι με φρούτα	με πλήρη λιπαρά	050	Τυρί Edelpilz	50% λιπαρά επί ξηρού
032	Γιαούρτι με φρούτα	χωρίς λιπαρά	051	Τυρί Εμεντάλ	45% λιπαρά επί ξηρού
033	Γιαούρτι με φρούτα	άπαχο	052	Τυρί Φέτα	45% λιπαρά επί ξηρού
034	Κεφίρ		053	Νωπό τυρί	Αφρόγαλα 50% λιπαρά επί ξηρού
Τυρί/Λευκό τυρί κουάρκ			054	Νωπό τυρί	τουλ. 60%, μέγ. 85% λιπαρά επί ξηρού
035	Τυρί Απεντσέλ	20% λιπαρά επί ξηρού	055	Τυρί Γκορκο-ντζόλα	
036	Τυρί Απεντσέλ	50% λιπαρά επί ξηρού	056	Τυρί Γκούντα	45% λιπαρά επί ξηρού
037	Τυρί Μπελ Παέζε		057	Τυρί Gruyère	Τυρί Gruyère
038	Τυρί Μπρι	Παχύ τυρί Μπρι 50% λιπαρά επί ξηρού	058	Τυρί Limburger	20% λιπαρά επί ξηρού
039	Τυρί Butterkäse	50% λιπαρά επί ξηρού	059	Τυρί Limburger	40% λιπαρά επί ξηρού
040	Τυρί Καμαμπέρ	30% λιπαρά επί ξηρού	060	Τυρί Μοτσαρέλα	
041	Τυρί Καμαμπέρ	40% λιπαρά επί ξηρού	061	Τυρί Münster	45% λιπαρά επί ξηρού
042	Τυρί Καμαμπέρ	45% λιπαρά επί ξηρού	062	Τυρί Münster	50% λιπαρά επί ξηρού
043	Τυρί Καμαμπέρ	50% λιπαρά επί ξηρού	063	Τυρί Παρμεζάνα	36,6% λιπαρά επί ξηρού

064	Τυρί Προβολόνε	
065	Τυρί Ρικότα	
066	Τυρί Romadur	20% λιπαρά επί ξηρού
067	Τυρί Romadur	30% λιπαρά επί ξηρού
068	Τυρί Romadur	40% λιπαρά επί ξηρού
069	Τυρί Romadur	45% λιπαρά επί ξηρού
070	Τυρί Romadur	50% λιπαρά επί ξηρού
071	Τυρί Ροκφόρ*	
072	Τυρί από ξυνόγαλο	Τυρί Harzer, Mainzer, Handkäse από ξυνόγαλο, κυλινδρικό τυρί Stangenkäse από ξυνόγαλο μέγ. 10% λιπαρά επί ξηρού
073	Τυρί τύπου κουάρκ Schichtkäse	10% λιπαρά επί ξηρού
074	Τυρί τύπου κουάρκ Schichtkäse	20% λιπαρά επί ξηρού
075	Τυρί τύπου κουάρκ Schichtkäse	40% λιπαρά επί ξηρού Τυρί Sahneschichtkäse
076	Μαλακό τυρί	45% λιπαρά επί ξηρού
077	Μαλακό τυρί*	60% λιπαρά επί ξηρού Κρέμα τυριού
078	Τυρόπηγμα	άπαχο
079	Τυρόπηγμα	20% λιπαρά επί ξηρού
080	Τυρόπηγμα	40% λιπαρά επί ξηρού Τυρόπηγμα με κρέμα

081	Τυρί Tilsiter	30% λιπαρά επί ξηρού
082	Τυρί Tilsiter	45% λιπαρά επί ξηρού
Αυγά		
083	Αυγό πάπιας*	Περιεχόμενο ολόκληρου αυγού
084	Αβγό κότας	Περιεχόμενο ολόκληρου αυγού
085	Κρόκος αβγού κότας	Υγρός κρόκος αβγού
086	Ασπράδι αβγού	Υγρό ασπράδι, λευκό αβγού
087	Αβγό κότας	Περιεχόμενο ολόκληρου αβγού, αποξηραμένο, αποξηραμένο πλήρες αβγό
088	Κρόκος αβγού κότας	αποξηραμένος, αποξηραμένος κρόκος
089	Ασπράδι αβγού κότας	αποξηραμένο, αποξηραμένο ασπράδι
Λιπαρά		
090	Βούτυρο	Βούτυρο από γλυκιά κρέμα και βούτυρο από όξινη κορυφή
091	Βούτυρο τετηγμένο	
092	Λίπος χήνας*	
094	Πρόβειο λίπος	Πρόβειο λίπος, στερεό
095	Λάδι ρέγγας	
096	Λίπος πουλερικών	

097	Φουντουκέλαιο*	
098	Βόειο λίπος	
099	Χοιρινό λίπος	
100	Βαμβακέλαιο	Βαμβακέλαιο, ραφιναρισμένο
101	Αραχιδέλαιο	Αραχιδέλαιο, ραφιναρισμένο
102	Βούτυρο της βασίας της βουτυρώδους illipe	
103	Βούτυρο κακάου	
104	Λίπος καρύδας	ραφιναρισμένο
105	Έλαιο από κολοκύθες	
106	Λινέλαιο	
107	Αραβοσιτέλαιο	Καλαμποκέλαιο
108	Παπαρουνέλαιο	
109	Ελαιόλαδο	
110	Λίπος σπέρματος ελαιίδας	ραφιναρισμένο
111	Φοινικέλαιο	
112	Λάδι αγριογούγγυλης	Κραμβέλαιο, ραφιναρισμένο
113	Καρθαμέλαιο	Καρθαμέλαιο
114	Σουσαμέλαιο	ραφιναρισμένο
115	Λίπος βουρυτοσπέρμου	Λίπος βουρυτοσπέρμου
116	Σογιέλαιο	ραφιναρισμένο
117	Ηλιέλαιο	ραφιναρισμένο
118	Γιαρτέλαιο	
119	Καρυδέλαιο	
120	Έλαιο φύτρων σίτου	
121	Πάστα αραχίδων	Φυστικοβούτυρο
122	Ημίπαχο βούτυρο	από βούτυρο πρώτης ποιότητας

123	Μαργαρίνη	Στάνταρ μαργαρίνη
124	Μαργαρίνη	Φυτική μαργαρίνη
125	Μαργαρίνη	Μαργαρίνη διαίτησης
126	Μαργαρίνη	Ημιαποβουτυρωμένη μαργαρίνη
Κρέας		
127	Πρόβειο κρέας	Κρέας, φιλέτο
128	Πρόβειο κρέας*	Στήθος
129	Πρόβειο κρέας*	Ωμοπλάτη, ώμος
130	Πρόβειο κρέας	Μπούτι, πίσω μπούτι
131	Πρόβειο κρέας*	Μπριζόλα
132	Πρόβειο κρέας*	Φιλέτο
133	Καρδιά από πρόβατο	
134	Μυαλό από πρόβατο	
135	Πρόβειο συκώτι	
136	Πρόβειος πνεύμονας	
137	Πρόβεια σπλήνα*	
138	Πρόβειο νεφρό	
139	Πρόβεια γλώσσα	
140	Αρνίσιο κρέας	σκέτο κρέας
141	Αρνίσιο κρέας	Λιπώδης ιστός ανάμεσα στους μύες
142	Αρνίσιο κρέας	υποδόριος λιπώδης ιστός
143	Αρνίσιο κρέας	Στήθος
144	Αρνίσιο κρέας	Κιλότο χωρίς κόκαλα

145	Αρνίσιο κρέας	Μπριζόλα με επικάλυψη λίπους	165	Μοσχαρίσιος πνεύμονας*	
146	Αρνίσιο κρέας	Αυχένας	166	Μοσχαρίσια σπλήνα*	
147	Αρνίσιο κρέας	Λαγόνι	167	Μοσχαρίσιο νεφρό	
148	Αρνίσιο κρέας	Τρανς, χωρίς κόκαλα	168	Μοσχαρίσια γλώσσα*	
149	Αρνίσιο κρέας	Πλάτη χωρίς επικάλυψη λίπους	169	Βοδινό κρέας	σκέτο κρέας
150	Αρνίσιο κρέας	Ώμος χωρίς κόκαλα	170	Βοδινό κρέας	Λιπώδης ιστός ανάμεσα στους μύες
151	Αρνίσιο κρέας	Νουά χωρίς κόκαλα	171	Βοδινό κρέας	υποδόριος λιπώδης ιστός
152	Μοσχαρίσιο κρέας	σκέτο κρέας	172	Βοδινό κρέας	Στήθος, χοντρό τεμάχιο στήθους
153	Μοσχαρίσιο κρέας	Στήθος	173	Βοδινό κρέας	Ωμοπλάτη, ώμος
154	Μοσχαρίσιο κρέας	Ωμοπλάτη, ώμος	174	Βοδινό κρέας	Φιλέτο
155	Μοσχαρίσιο κρέας	Φιλέτο	175	Βοδινό κρέας	Κόντρα μπριζόλα, οσφυϊκή και οπίσθια θωρακική μοίρα, σβέρκος, κότσι
156	Μοσχαρίσιο κρέας	Λαιμός, αυχένας με κόκαλο	176	Βοδινό κρέας	Κιλότο, μηρός με λεκάνη
157	Μοσχαρίσιο κρέας	Κότσι με κόκαλο	177	Βοδινό κρέας	Αυχένας, σπάλα, λαιμός
158	Μοσχαρίσιο κρέας	Μπούτι, πίσω μπούτι, με κόκαλο	178	Βοδινό κρέας	Τρανς
159	Μοσχαρίσιο κρέας	Μοσχαρίσια πλάτη, κόντρα φιλέτο με κόκαλο	179	Βοδινό κρέας	Ροστίμιφ, φιλέτο
160	Γλυκάδια*	Θύμος αδένας	180	Βοδινό κρέας	Νουά
161	Μοσχαρίσιο στομάχι*	Μοσχαρίσιος πατσάς, παραγεμισμένα έντερα	181	Αίμα βοδιού	
162	Μοσχαρίσια καρδιά*		182	Καρδιά βοδιού	
163	Μοσχαρίσιο μυαλό		183	Συκώτι βοδιού	
164	Μοσχαρίσιο συκώτι		184	Πνεύμονας βοδιού	
			185	Σπλήνα βοδιού*	
			186	Νεφρό βοδιού	
			187	Γλώσσα βοδιού	

188	Χοιρινό κρέας	σκέτο κρέας
189	Χοιρινό κρέας	Λιπώδης ιστός ανάμεσα στους μύες
190	Χοιρινό κρέας	υποδόριος λιπώδης ιστός
191	Χοιρινό κρέας	Κοιλιά
192	Χοιρινό κρέας	Ωμοπλάτη με κόκαλα, ώμος, σπάλα, χεράκι
193	Χοιρινό κρέας	Φιλέτο
194	Χοιρινό κρέας	Ποδαράκι, κότσι
195	Χοιρινό κρέας	Αυχέννας, σπάλα
196	Χοιρινό κρέας	Μπριζόλα με κόκαλο
197	Χοιρινό κρέας	Τρανς, κρέας σνίτσελ
198	Λαρδί*	Λαιμός, φρέσκο
199	Αίμα χοιρινού	
200	Καρδιά χοιρινού	
201	Μυαλό χοιρινού	
202	Χοιρινό συκώτι	
203	Χοιρινός πνεύμονας	
204	Χοιρινή σπλήνα*	
205	Χοιρινό νεφρό	
206	Χοιρινή γλώσσα	
207	Κρέας από κουνέλι	Φέτα με κόκαλο
208	Κρέας αλόγου*	Φέτα
209	Κατσίκισιο κρέας	Φέτα
210	Κατσίκισιο κρέας	Φιλέτο, κρέας
Προϊόντα κρέατος (εκτός λουκάνικου)		
211	Κρέας Bündner*	Κρέας Bündner
212	Κορνμπιφ*	αμερικάνικο
213	Κορνμπιφ*	γερμανικό
214	Εκχύλισμα κρέατος*	
215	Κρέας κολατσιού*	
216	Ζελατίνη	Εδώδιμη ζελατίνα
217	Βοδινός κιμάς*	
218	Βοδινό κρέας*	σε κονσέρβες
219	Κιμάς*	Ταρτάρ
220	Χοιρινό κρέας*	σε κονσέρβες, χοιρινό στο δικό του χυμό
221	Χοιρινό κρέας	σε κονσέρβες, κρέας διατηρούμενο σε δοχείο
222	Χοιρινό κρέας*	Αλίπαστο και καπνιστό χοιρινό
223	Χοιρινός κιμάς*	
224	Χοιρινό μπέικον	βρασμένο, βραστό ζαμπόν
225	Χοιρινό μπέικον*	σε κονσέρβες
226	Χοιρινή κοιλιά*	καπνιστή
227	Λαρδί*	με λωρίδες, μπέικον, χοιρινή κοιλιά
Αλλαντικά		
228	Σαλάμι Cabanossi	
229	Χωριάτικο λουκάνικο*	πολωνικό
230	Μορταντέλα*	
231	Σαλάμι μπύρας*	
232	Μεγάλο λουκάνικο Φρανκφούρτης*	
233	Λουκάνικο Cervelat*	

234	Λουκάνικα σε κονσέρβα*	Βραστά λουκάνικα	252	Αλλαντικό Mettwurst*	χοντρό
235	Κρεατόπαστα*	Αλλαντικό από σικώπι	253	Μορταντέλα*	
236	Χοιρινό λουκάνικο*		254	Αλλαντικό Münchner Weibwurst*	
237	Λουκανικάκια Φρανκφούρτης		255	Αλλαντικό Plockwurst*	
238	Αλλαντικό Gelbwurst*	Βαυαρικό λουκάνικο	256	Αλλαντικό Presskopf*	Αλλαντικό Presssack
239	Καπνιστό αλλαντικό Göttinger*	Λουκάνικο ψημένο	257	Βραστό λουκάνικο, κόκκινο*	Είδος ψηχτής, κόκκινη
240	Αλλαντικό Jagdwurst*		258	Αλλαντικό Presswurst, λευκό*	Είδος ψηχτής, λευκή
241	Μοσχαρίσιο λουκάνικο Kalbsbratwurst*		259	Λουκάνικο Regensburger*	
242	Αλλαντικό από μοσχαρίσιο σικώπι Kalbskäse*		260	Λουκάνικο αίματος*	Λουκάνικο αίματος
243	Λουκάνικο από μοσχαρίσιο σικώτι*		261	Λουκάνικο αίματος*	Τύπου Thüringer
244	Μεγάλο λουκάνικο Φρανκφούρτης Knackwurst*		262	Σαλάμι*	γερμανικό
245	Σαλάμι Landjäger*		263	Τύπος μορταντέλας*	εκλεκτή
246	Πατέ σικωτιού*		264	Λουκάνικο χοιρινό για ψήσιμο*	
247	Λουκάνικο από σικώτι*	χοντρό	265	Λουκάνικα Βιέννης*	
248	Λουκάνικο από σικώτι*	Σπιτική συνταγή	266	Αλλαντικό Zungenwurst*	
249	Αλλαντικό Leberpresssack*		Κυνήγι		
250	Βραστό λευκό λουκάνικο Lyoner*		267	Λαγός	Φέτα
251	Αλλαντικό Mettwurst*	Αλλαντικό Braunschweiger Mettwurst	268	Κρέας ελαφιού	Φέτα
			269	Κρέας από ζαρκάδι*	Μπούπι, πίσω μπούπι
			270	Κρέας από ζαρκάδι*	Πλάτη
			271	Κρέας αγριογούρουνου	Φέτα

Πουλερικά					
272	Πάπια	Φέτα	291	Κεντρόνι	Κεντρόνι
273	Φασιανός*	Φέτα, με δέρμα, χωρίς κόκαλα	292	Καλκάνι	
274	Χήνα	Φέτα	293	Γρεναδιέρος*	
275	Κοτόπουλο	Ψητό κοτόπουλο, φέτα	294	Χάλιμπατ	Χάλιμπατ του Ατλαντικού
276	Κοτόπουλο*	Κοτόπουλο για σουπιά, φέτα	295	Μαύρο χάλιμπατ*	Μαύρο χάλιμπατ
277	Κοτόπουλο	Στήθος με πέτσα	296	Ρέγγα	Ατλαντικός
762	Κοτόπουλο	Στήθος χωρίς πέτσα, Φιλέτο από στήθος κοτόπουλου	297	Ρέγγα	Ρέγγα Βαλτικής
278	Κοτόπουλο	Πίσω μπούτι με δέρμα, χωρίς κόκαλα	298	Σπέρμα αρσενικής ρέγγας*	Γόνιοι, αρσενικοί
279	Κοτόπουλο	Καρδιά	299	Αυγά ρέγγας*	Γόνιοι, θηλυκοί
280	Κοτόπουλο	Συκώπι	300	Χριστόψαρο*	Χριστόψαρο
281	Περιστερί	Φέτα, με δέρμα και κόκαλα	301	Μπακαλιάρος	Μπακαλιάρος
282	Γαλοπούλα	Πλήρως ανεπτυγμένο ζώο, φέτα, με πέτσα	302	Λυκόψαρο	Λυκόψαρο
283	Γαλοπούλα*	Νέο ζώο, φέτα, με πέτσα	303	Χωματίδα*	
284	Γαλοπούλα	Στήθος χωρίς πέτσα	304	Μαύρος μπακαλιάρος, μαυροπολλάκιος	Μαύρος μπακαλιάρος
285	Γαλοπούλα	Μπούτι, πίσω μπούτι, χωρίς δέρμα και κόκαλα	305	Ποντικόψαρο*	
286	Ορτύκι*	Φέτα χωρίς δέρμα και κόκαλα	306	Λεμονόγλωσσα*	
Ψάρια (αλμυρού νερού)			307	Μπρόσμιος	Μπρόσμε
287	Πεσκαντρίτσα	Βατραχόψαρο	308	Σκουμπρί	
288	Μουρούνα*		309	Κέφαλος	
289	Εσκολάρ*		310	Λοχίας κοκκινομπαρμπούνη*	
290	Τσιπούρα	Τσιπούρα	311	Σελάχι*	
			312	Κοκκινόψαρο	Κοκκινόψαρο
			313	Καλκάνι	Καλκάνι
			314	Γαύρος*	
			315	Σαρδέλα*	
			316	Μπακαλιάρος	
			317	Γλώσσα	
			318	Ξιφίας	
			319	Μπακαλιάρος*	Ευρώπη

320	Μπακαλιάρος της Αλάσκας*	
321	Γλώσσα	
322	Παπαλίνα*	
323	Καλκάνι	
324	Επερλάνος	
325	Σαυρίδι*	Σαυρίδι
326	Οξύρυγχος*	
327	Τόνος*	
Ψάρια (γλυκού νερού)		
328	Χέλι	
329	Ποταμόπερκα	Ποταμόπερκα
330	Λεσιτιές*	Πλατάνι
331	Πέστροφα	Ιριδιζουσα πέστροφα
332	Τούρνα	
333	Κυπρίνος	
334	Σολομός	
335	Ρυγχοκορέγονος*	Λιμνόμεγαλο
336	Γλήνι*	
337	Γουλιανός	Γουλιανός
338	Ποταμολάβρακο*	
Οστρακόδερμα/ Μαλάκια		
339	Στρείδι	
340	Γαρίδα, πάνταλος	Σταχτογαρίδα, γαρίδα της Αρκτικής
341	Αστακογαρίδα	
342	Ποταμοκαραβίδα	Ποταμοκαραβίδα
343	Κριλ*	Ανταρκτική
344	Αστακός	

345	Μύδι	Μύδι
346	Χτένι	Τηγανάκι
347	Αχιβάδα*	Αλιώπιδα
348	Χελώνα*	
349	Πίνα	Αχιβάδα
350	Χταπόδι	
351	Σαλιγκάρι*	
Προϊόντα ψαριού		
352	Χέλι*	καπνιστό
353	Τηγανιτή ρέγγα	
354	Καπνιστή ρέγγα	
355	Καλκάνι*	καπνιστό
356	Μαύρο χάλιμπατ*	καπνιστό
357	Ρέγγα*	σε πηχτή
358	Ρέγγα*	μαριναρισμένη, ρέγγα τουρσί
359	Λυκόφαρο*	Λυκόφαρο, καπνιστό
360	Χαβιάρι	γνήσιο, οξύρυγχου
361	Χαβιάρι υποκατάστατο*	Γερμανικό χαβιάρι
362	Παστός μπακαλιάρος*	
363	Κρέας καβουριού*	σε κονσέρβες
364	Σολομός*	Σολομός του Ατλαντικού, σε κονσέρβες
365	Σολομός*	Σολομός του Ατλαντικού, σε λάδι
366	Σκουμπρι*	καπνιστό
367	Νεαρή αλατισμένη ρέγγα*	

368	Κοκκινόψαρο*	καπνιστό	391	Αλεύρι χλωρού αποξηραμένου σίτου	
369	Ρέγγα τουρσι*		392	Βρόμη	αποφλοιωμένη, ολόκληροι κόκκοι
370	Σαρδέλες	σε λάδι	393	Νιφάδες βρώμης	
371	Μπακαλιάρος*	καπνιστός	394	Αδρό άλεσμα βρώμης	
372	Καπνιστός σολομός*		395	Αλεύρι βρώμης	
373	Μουγγρι*	καπνιστά τεμάχια από κεντρόνι	396	Κεχρί	σπόρος με μερική απόξεση περικαρπίου
374	Μαύρος μπακαλιάρος*	καπνιστός	397	Καλαμπόκι	ολόκληροι κόκκοι
375	Μαύρος μπακαλιάρος*	σε λάδι, υποκατάστατο σολομού	398	Νιφάδες καλαμποκιού	Κορνφλέικς, χωρίς ζάχαρη
376	Παπαλίνα*	καπνιστή	399	Καλαμποκάλευρο	
377	Παστό ψάρι*		400	Κινόα	Χηνοπόδιον η Κινόα
378	Τόνος	σε λάδι	401	Ρύζι	μη γυαλισμένο
379	Στικς ψαριού		402	Ρύζι	γυαλισμένο
			403	Ρύζι	γυαλισμένο, βρασμένο, στραγγισμένο
Δημητριακά			404	Ρυζάλευρο	
Δημητριακά και αλεύρι			405	Σίκαλη	ολόκληροι κόκκοι
380	Αμάραντος	Αμάραντος, σπόροι	406	Αλεύρι σίκαλης	Τύπος 815
381	Φαγόπυρο	σπόρος με μερική απόξεση περικαρπίου	407	Αλεύρι σίκαλης	Τύπος 997
382	Πλιγούρι		408	Αλεύρι σίκαλης	Τύπος 1150
383	Φαγόπυρο	Πλήρες αλεύρι	409	Αλεύρι σίκαλης	Τύπος 1370
384	Σίτος σπέλτα	αποφλοιωμένος, ολόκληροι κόκκοι	410	Χονδρό αλεύρι σίκαλης	Τύπος 1800
385	Αλεύρι σίτου σπέλτα	Τύπος 630	411	Σόργο	Σόργο
386	Αλεύρι σίτου σπέλτα	Πλήρες αλεύρι	412	Τριτικάλε	
387	Κριθάρι	αποφλοιωμένο, ολόκληροι κόκκοι	413	Σιτάρι	ολόκληροι κόκκοι
388	Κόκκοι από κριθαράκι		414	Σιμιγδάλι σίτου	
389	Πλιγούρι		415	Αλεύρι σίτου	Τύπος 405
390	Χλωρός αποξηραμένος σίτος	Σίτος σπέλτα, όλυρα			

416	Αλεύρι σίτου	Τύπος 550
417	Αλεύρι σίτου	Τύπος 630
418	Αλεύρι σίτου	Τύπος 812
419	Αλεύρι σίτου	Τύπος 1050
420	Αλεύρι σίτου	Τύπος 1700
421	Φύτρο σίτου	
422	Πίτυρο σίτου	Βρώσιμο πίτυρο
423	Αλεύρι για πανάρισμα	
Ψωμί και ψωμάκια		
424	Ψωμάκια	Ψωμάκια
425	Ψωμί Γκράχαμ	Πολύσπορο ψωμί
426	Είδος φρυγανιάς	
427	Σικαλόψωμο	
428	Ψωμί σίκαλης	
429	Ανάμεικτο ψωμί σίκαλης	
430	Ανάμεικτο ψωμί σίκαλης	με πίτυρο
431	Ψωμί σίκαλης ολικής άλεσης	
432	Ψωμί από αλεύρι σίτου	Λευκό ψωμί
433	Ανάμεικτο ψωμί σίτου	
434	Ψωμί τοστ σίτου	
435	Ψωμί σίτου ολικής άλεσης	
Γλυκίσματα/Ζυμαρικά		
093	Ζυμαρικά	χωρίς αβγό
436	Ζυμαρικά με αυγά	Χυλοπίτες, μακαρόνια, σπαγγέτι κλπ.
437	Ζυμαρικά με αυγά	χυλοπίτες, βρασμένες, στραγγισμένες

438	Μπισκότα	Μπισκότα βουτύρου, σκληρά μπισκότα
439	Αλμυρά στικς	Αλμυρά μπρέτσελ, μεγάλης διάρκειας
440	Στόλεν	Χριστουγεννιάτικο, με ρούμι, με πορτοκάλι, με καφέ κλπ.
441	Βάση τούρτας	
442	Φρυγανιά	χωρίς αυγά
443	Κέικ βουτύρου	Ζύμη με μαγιά
444	Τσιζκέικ	από ζύμη τάρτας
445	Σφολιάτα	Ωμό προϊόν
446	Μπισκότα τυριού	
Άμυλο		
447	Άμυλο πατάτας	
448	Άμυλο καλαμποκιού	
449	Άμυλο ρυζιού	
450	Άμυλο ταπιόκας	
451	Άμυλο σίτου	
452	Κορνφλάουρ	
Λαχανικά		
Βολβοί και ριζες		
453	Γλυκοπατάτα	Γλυκοπατάτα
454	Μανιόκα	Βολβός, μανιόκα, ταπιόκα
455	Μάραθο	Βολβός
456	Πατάτα	
457	Πατάτα	μαγειρεμένη, με φλούδα
458	Πατάτα	ψητή, με φλούδα

459	Νιφάδες πατάτας	Πουρές πατάτας, αποξηραμένο προϊόν	478	Ραπανάκι	
460	Μπάλες πατάτας	Μπάλες πατάτας, μαγειρεμένες, αποξηραμένο προϊόν	479	Ραπανάκι	
461	Μπάλες πατάτας	Μπάλες πατάτας, ωμές, αποξηραμένο προϊόν	480	Κοκκινογούλι	Κοκκινογούλι
462	Κροκέτες πατάτας	Αποξηραμένο προϊόν	481	Χυμός από κοκκινογούλια	
463	Τηγανίτα από πατάτες	Τηγανίτα από πατάτες, αποξηραμένο προϊόν	482	Λαγόχορτο	
464	Φέτες πατάτας	Τσιπς πατάτας, ψημένα σε λάδι, αλμυρά	483	Λαγόχορτο	μαγειρεμένο, στραγγισμένο
465	Στικς πατάτας	Στικς πατάτας, ψημένα σε λάδι, αλμυρά	484	Σέλινο	Σελινόριζα
466	Σούπα πατάτας	Αποξηραμένο προϊόν	485	Κολοκασία η εδώδιμος	Κολοκασία η εδώδιμος
467	Πατάτες τηγανιτές	έτοιμες για κατανάλωση, ανάλατες	486	Ψευδοκολοκάσιο	Ψευδοκολοκάσιο
468	Γογγυλοκράμβη		487	Ρέβα	Γογγύλι, ρέβα
469	Κραμβογογγύλια	Κραμβογογγύλια, γουλι	488	Κόνδυλος της διοσκουρέας	Βολβός
470	Αγριορεπάνι		Λάχανο, βλαστοί, άλλα λαχανικά		
471	Καρότο	Καρότο, καρότο το δαυκι	489	Αγκινάρα	
472	Καρότο	μαγειρεμένα, στραγγισμένα	490	Βλαστοί μπαμπού	
473	Καρότο	αποξηραμένο	491	Σέλινο σε δέσμες	
474	Καρότο	σε κονσέρβες	492	Κουνουπίδι	
475	Χυμός καρότων	Χυμός καρότων	493	Κουνουπίδι	μαγειρεμένο, στραγγισμένο
476	Πασινάκη		494	Μπρόκολο	
477	Μαϊντανός	Πετροσέλινο το σαρκόριζο	495	Μπρόκολο	μαγειρεμένο, στραγγισμένο
			496	Νεροκάρδαμο	
			497	Αντίδι	
			498	Λάχανο Πεκίνου	
			499	Αντίδι	Αντίδι πλατύφυλλο
			500	Βλαστοί μπιζελιών	
			501	Λυκοτρίβολο	Λυκοτρίβολο
			502	Μάραθος	Φύλλο, μάραθος

503	Κάρδαμο	
504	Ουλοκράμβη	Κατσαρό λάχανο
505	Σκόρδο	
506	Μαρούλι	
507	Βλαστοί φακής	
508	Φύλλα πικρα- λίδας	
509	Σέσκουλο	
510	Βλαστοί φασολιών Vigna Radiata	Βλαστοί φα- σολιών Vigna Radiata
511	Μαϊντανός	Φύλλο
512	Πράσο	Πράσο
513	Αντράκλα	
514	Ρήο	
515	Λαχανάκι Βρυξελλών	
516	Λαχανάκι Βρυ- ξελλών	μαγειρεμένο, στραγγισμένο
517	Κόκκινο λάχανο	Κόκκινο λάχανο
518	Ξυνολάχανο	στραγγισμένο
519	Πρασουλίδα	
520	Βλαστοί σόγιας	
521	Σπαράγγια	
522	Σπαράγγια	μαγειρεμένα, σουρωμένα
523	Σπαράγγια	σε κονσέρβες
524	Σπανάκι	
525	Σπανάκι	μαγειρεμένο, στραγγισμένο
526	Σπανάκι	σε κονσέρβες
527	Χυμός από σπανάκι	
528	Λάχανο	Λάχανο
529	Λάχανο Μιλάνου	Λάχανο Σαβόι

530	Κρεμμύδι	
531	Κρεμμύδι	αποξηραμένο
Λαχανικά που καλλιεργούνται για τον καρπό		
532	Μελιτζάνα	Μελιτζάνα
533	Φασολάκια	Φασολάκια πράσινα
534	Φασολάκια	Φασολάκια, πράσινα, σε κονσέρβες
535	Φασολάκια	Φασολάκια, πράσινα, αποξη- ραμένα
536	Αγγούρι	
537	Αγγούρι	Αγγουράκια πίκλες, όξινη ζύμωση
538	Κολοκύθα	
539	Πιπεριές	Πιπεριά
540	Κολοκύθα	
541	Τομάτα	
542	Τομάτες	σε κονσέρβες
543	Πελτές τομάτας	
544	Χυμός τομάτας	Προϊόν
545	Κολοκύθι	Κολοκύθι
546	Γλυκό καλαμπόκι	Γλυκό καλαμπόκι
Άγρια βότανα/ Άγρια λαχανικά		
547	Βαρβαρέα η κοινή	Φύλλο, καρδα- μίνη
548	Σκόρδο το άγριο	Φύλλο
549	Επάνευρο	Φύλλο
550	Γαλινσόγα η ολιγανθής	τριχοειδής, ση- μείο ανάπτυξης
551	Κοινή τσουκνίδα	Φύλλο

552	Χρυσολάχανο	Φύλλο	573	Αρακάς	σπόροι, αποξηραμένοι
553	Αιγοπόδιο	Φύλλο, αιγοπόδιο	574	Φασόλι Γκόα	φασόλι ο νάνος, ψωφόκαρπος, σπόροι, αποξηραμένοι
554	Άρκειο το μείζον	Φύλλο	575	Ρεβίθι	Σπόροι, πράσινοι
555	Χαμοκισσός	Φύλλο	576	Ρεβίθι	σπόροι, αποξηραμένοι
556	Χηνοπόδιο ο καλός Ερρικός	Φύλλο	577	Λινάρι	Λιναρόσπορος
557	Κύμινο	Φύλλο	578	Φασόλι της Λίμα	Φασόλι της Λίμα, κιτρινοφάσουλο, σπόροι, αποξηραμένοι
558	Κύμινο	Ρίζα	579	Φακή	σπόροι, αποξηραμένοι
559	Μολόχα	Φύλλο	580	Φακές	Σπόροι, μαγειρεμένοι
560	Ρόκα		581	Παπαρούνα	Παπαρούνα οπίου, σπόροι, αποξηραμένοι
561	Οξαλίδα	Φύλλο	582	Φασόλι του είδους vigna radiata	σπόροι, αποξηραμένοι
562	Πεντάνευρο	Φύλλο	583	Σουσάμι	σπόροι, αποξηραμένοι
563	Λαίμιο το λευκό	Φύλλο	584	Σπόρος σόγιας	σπόροι, αποξηραμένοι
564	Στελλάρια η μεσαία	Φύλλο	585	Αλεύρι σόγιας	Με πλήρη λιπαρά
565	Τραγοπώνων ο λειμώνιος	Φύλλο	586	Γάλα σόγιας	
566	Πολύγονο το δύστροφο	Φύλλο	587	Ηλίανθος	σπόροι, αποξηραμένοι
Ξηρά όσπρια/Ελαιούχοι σπόροι					
567	Δόλιχος η Σινική	δόλιχος η Σινική, σπόροι, αποξηραμένοι	588	Αλεύρι σπόρων ηλίανθου	
568	Φασόλι	Κοινά φασόλια, σπόροι, άσπροι, αποξηραμένοι	589	Μπιζέλι Cajanus cajan	Μπιζέλι Cajanus cajan, σπόροι, αποξηραμένοι
569	Φασολάκια	Σπόροι, λευκοί, μαγειρεμένοι	590	Τοφού	
570	Αρακάς	Λοβός και σπόρος, πράσινα	591	Φασόλι velu	Φασόλι velu, σπόροι, αποξηραμένοι
571	Αρακάς	Σπόροι, πράσινοι, μαγειρεμένοι, στραγγισμένοι			
572	Αρακάς	Σπόροι, πράσινοι, σε κονσέρβες			

Μανιτάρι		
592	Πλευρωτός ο οστρεώδης	Πλευρωτός ο οστρεώδης
593	Μανιτάρι <i>Leccinum scabrum</i>	
594	Μανιτάρι <i>Suillus luteus</i>	
595	Ασπρομανίταρο	Μανιτάρι Πορτομπέλο
596	Ασπρομανίταρα	σε κονσέρβες
597	Σφακελισμός	
598	Μορχέλα η στρογγύλη	Μορχέλα η στρογγύλη
599	Μανιτάρι του είδους <i>chanterelle</i>	Κανθαρέλλος
600	Μανιτάρια του είδους <i>chantarelle</i>	σε κονσέρβες
601	Μανιτάρι του είδους <i>chanterelle</i>	αποξηραμένο
602	Λακταρία	
603	Μανιτάρια τύπου <i>Leccinum</i>	
604	Μπολέτους	
605	Μπολέτους	αποξηραμένα
606	Τρούφα	
Φρούτα		
Πυρηνόκαρπα		
607	Μήλο	
608	Μήλο	αποξηραμένο
609	Πολτός μήλου	
610	Αχλάδι	
611	Αχλάδια	σε κονσέρβες
612	Κυδώνι	

Φρούτα με κουκούτσι		
613	Βερίκοκο	
614	Βερίκοκο	αποξηραμένο
615	Βερίκοκο	σε κονσέρβες
616	Κεράσι	ζινό
617	Κεράσι	γλυκό
618	Κεράσια	γλυκά, σε κονσέρβες
619	Δαμάσκηνο	
620	Ροδάκινο	
621	Ροδάκινο	αποξηραμένο
622	Ροδάκινα	σε κονσέρβες
623	Δαμάσκηνο	
624	Δαμάσκηνο	αποξηραμένο
625	Δαμάσκηνα	σε κονσέρβες
626	Ρεγκλότα	
Μούρα		
627	Σμέουρο	
628	Βατόμουρο	
629	Φράουλα	
630	Φράουλες	σε κονσέρβες
631	Μύρτιλλο	Βακκίνιο το μύρτιλλο
632	Μύρτιλλα	σε κονσέρβες
633	Μύρτιλλα	Μύρτιλλα από θερμική κατεργασία, σε κονσέρβες, χωρίς προσθήκη ζάχαρης
634	Σμέουρο	
635	Σμέουρα	σε κονσέρβες
636	Φραγκοστάφυλο	κόκκινο
637	Φραγκοστάφυλο	μαύρο
638	Φραγκοστάφυλο	άσπρο
639	Οξύκοκκος	Άγριο βατόμουρο
640	Βακίνιο	Θαμόμουρο

641	Βακίνια	σε κονσέρβες
642	Βακίνια	σε κονσέρβες, χωρίς προσθήκη ζάχαρης, βακίνια από θερμική κατεργασία
643	Αγκαθωτό φρα- γκοστάφυλο	
644	Τσαμπί σταφυ- λιού	Σπόρος σταφυλιού
645	Τσαμπί σταφυ- λιού	Σπόρος σταφυ- λιού, αποξηραμέ- νος, σταφίδα
646	Καρπός σορβιάς	Καρπός σορβιάς
647	Κυνόρροδο	
648	Σαρκώδης καρπός κουφο- ξυλιάς	μαύρος
649	Κρανιά	Κρανιά
650	Ιπποφάες το ραμνοειδές	
651	Αγριοδαμάσκηνο	Προύμνη η ακανθώδης
Εξωτικά φρούτα		
652	Ασερόλα	Κεράσι της Δυτικής Ινδίας
653	Ακί	Ακί
654	Ανανάς	
655	Ανανάς	σε κονσέρβες
656	Πορτοκάλι	Πορτοκάλι
657	Αβοκάντο	
658	Μπανάνα	
659	Στρώχνος ο τευλοειδής	Ταμαρίλο
660	Αρτόκαρπος	

661	Καρίσσα	Καρίσσα
662	Μήλο κάσιους	Αχλάδι κάσιους
663	Σήκιο το εδώιμο	Schuschu
664	Τσεριμόγια	
665	Χουρμάς	αποξηραμένος
666	Δούριο το ζιβειθινό	
667	Σύκο	
668	Σύκο	αποξηραμένο
669	Ρόδι	
670	Γκρέιπφρουτ	
671	Γκουαιάβα	Γκουαιάβα
672	Βραζιλιάνακα σταφύλια	
673	Αρτόκαρπος	
674	Μούσμουλο Ιαπωνίας	Μούσμουλο Ιαπωνίας
675	Τζιτζίφο	Κινέζικος χουρ- μάς, μοσχοιτιά
676	Λωτός	Διόσπυρος, Κινέζικο κυδώνι, Ιαπωνικός διό- σπυρος
677	Φυσαλλίς η εδώιμος	Φυσαλλίς η Περουβιανή
678	Καραμπόλα	Αστερόφρουτο, αβερροΐα η καράμβολα
679	Ακτινίδιο	Κινέζικο λαγοκέ- ρασο
680	Κουμκουάτ	Φουρτούνελα η μαργαρίτα, βραχύσμη νεραντζιά
681	Γλυκολέμονο	
682	Λίτσι	Litchi chinensis, λίτσι
683	Λονγκάν	Διμόκαρπος το λονγκάν

684	Μαμμέα η Αμερικανική	Μαμμέα η Αμερικανική
685	Μανταρίνι	
686	Μάνγκο	
687	Μαγγούστα	
688	Στρώχνος Quito	Στρώχνος Quito
689	Μπάμια	Ιβίσκος ο εδώδιμος
690	Ελιά	πράσινη, μαριναρισμένη
691	Φραγκόσυκο	Σύκο των ινδιών, σύκο κάκτου
692	Παπάγια	Καρπός παπάγιας
693	Φρούτο του πάθους	Purpurgrenadilla
694	Ραμπουτάν	
695	Ευγενία η Ίαμβος	Ευγενία η Ίαμβος
696	Σιδηρόξυλο η σαπότη	Σιδηρόξυλο η σαπότη
697	Λουκούμα η μαστοειδής	
698	Ταμαρίνδη	Ταμαρίνδη
699	Τράπη η νηχομένη	Τράπη η νηχομένη
700	Καρπούζι	
701	Λεμόνι	
702	Καρπούζι	Πεπόνι
Ξηροί καρποί		
703	Κάσιους	Κάσιους, καρύδι ανακαρδιοειδών
704	Κάστανο	Κάστανο
705	Αράπικο φιστίκι	
706	Αράπικο φιστίκι	καβουρδισμένο
707	Φουντούκι	

708	Καρύδι κοκοφοίνικα	
709	Καρύδι του κολά	
710	Μακαντάμια	Φουντούκι Αυστραλίας
711	Αμύγδαλο	γλυκό
712	Βραζιλιάνικο καρύδι	
713	Καρύδι πεκάν	
714	Φιστίκι Αιγίνης	Πράσινα αμύγδαλα
715	Καρύδι	
Χυμοί και σιρόπια		
716	Χυμός ανανά	σε κονσέρβες
717	Χυμός μήλου	Προϊόν
718	Χυμός πορτοκαλιού	Χυμός πορτοκαλιού, φρεσκοστυμμένος, αρχικός φρέσκος χυμός
719	Χυμός πορτοκαλιού	Χυμός πορτοκαλιού, χωρίς ζάχαρη, προϊόν
720	Χυμός πορτοκαλιού	Σιρόπι πορτοκαλιών, συμπύκνωμα πορτοκαλιών
721	Χυμός γκρέιπφρουτ	φρεσκοστυμμένος, αρχικός φρέσκος χυμός
722	Χυμός γκρέιπφρουτ	Προϊόν
723	Χυμός κόκκινων βατόμουρων	φρεσκοστυμμένος, αρχικός φρέσκος χυμός
724	Σιρόπι κόκκινων βατόμουρων	

725	Χυμός καρπού κουφοξυλιάς	Αρχικός φρέσκος χυμός
726	Νέκταρ φραγκοστάφυλων	κόκκινο, προϊόν
727	Νέκταρ φραγκοστάφυλων	μαύρο, προϊόν
728	Γάλα ινδικής καρύδας	
729	Χυμός μανταρινιών	φρεσκοστυμμένος, αρχικός φρέσκος χυμός
730	Χυμός φρούτων του πάθους	φρέσκος, αρχικός φρέσκος χυμός
731	Χυμός από ιπποφαές το ραμνοειδές	
732	Χυμός βύσσινων	Αρχικός φρέσκος χυμός
733	Χυμός σταφυλιών	Προϊόν
734	Χυμός λεμονιών	φρεσκοστυμμένος, απευθείας χυμός
Μαρμελάδες/Ζελέ		
735	Ζελέ μήλου	
736	Μαρμελάδα πορτοκαλιών	Μαρμελάδα πορτοκαλιών
737	Μαρμελάδα βερίκοκων	
738	Μαρμελάδα βατόμουρων	
739	Μαρμελάδα φράουλα	
740	Μαρμελάδα κινόροδων	
741	Μαρμελάδα μύρτιλλων	
742	Ζελέ σμέουρων	

743	Μαρμελάδα σμέουρων	
744	Ζελέ φραγκοστάφυλων	κόκκινο
745	Μαρμελάδα φραγκοστάφυλων	κόκκινη
746	Μαρμελάδα κεράσι	
747	Μαρμελάδα δαμάσκηνο	Μαρμελάδα δαμάσκηνο
748	Πολτός δαμάσκηνων	
749	Ζελέ κυδώνι	
750	Μαρμελάδα κυδώνι	
Μέλι/ Ζάχαρη/ Γλυκά		
751	Μέλι	Ανθόμελο
752	Υποκατάστατο μελιού	Τεχνητό μέλι
753	Ζάχαρη	Ακατέργαστη ζάχαρη, ζάχαρη από τεύτλα
754	Ακατέργαστη ζάχαρη	από ζαχαροκάλαμο, καφέ ζάχαρη
755	Ακατέργαστη ζάχαρη	από ζαχαρότευτλα, καφέ ζάχαρη
756	Αφράτο γλύκισμα	
757	Μάρτσιπαν	
758	Κρέμα φουντουκιού	
759	Παγωτό	
760	Σορμπέ	

Αλκοολούχα ποτά		
761	Μπύρα χωρίς αλκοόλ	Ελαφριά μπύρα, γερμανική
763	Μπύρα λάγκερ πιλς	κανονική μπύρα, γερμανική
764	Μπύρα Vollbier	μαύρη
765	Μπύρα Vollbier	ξανθιά
766	Λευκή μπύρα	
767	Μηλίτης	
768	Κόκκινο κρασί	ελαφρύ
769	Κόκκινο κρασί	βαρύ
770	Σαμπάνια	λευκή, γερμανικός αφρώδης οίνος
771	Λευκό κρασί	μεσαία ποιότητα
772	Κονιάκ	
773	Ουίσκυ	
774	Λικέρ με αβγά	
775	Μπύρα Kölsch	
776	Βότκα	
777	Ρούμι	
778	Ποτό από σιτάρι Klarer Korn	32 Vol.-%
Ποτά χωρίς αλκοόλ		
779	Αναψυκτικά με Κόλα	
780	Ποτό από βύνη	
Κακάο/ Σοκολάτα		
781	Σκόνη κακάου	ελαφρώς απειαιομένη
782	Σοκολάτα	χωρίς γάλα, τουλ. 40% πάστα κακάου

783	Σοκολάτα	Σοκολάτα γάλακτος
Καφές/Τσάι		
784	Καφές	πράσινο, ακατέργαστος καφές
785	Καφές	καβουρδισμένος
786	Σκόνη εκχυλισματος καφέ	Στιγμιαίος καφές
787	Κιχώριο καβουρτισμένο	
788	Τσάι	Μαύρο τσάι
Μαγιά		
789	Αρτοποιητική ζύμη	συμπιεσμένη
790	Ζύμη αρτοποιίας	αποξηραμένη
Πρόσθετα καρυκευμάτων		
791	Κύβοι σούπας	
792	Ξίδι	
793	Καρυκεύματα Maggi	
794	Μουστάρδα	
795	Σάλτσα χρένου	
796	Σάλτσα Ολανταϊζ	
797	Μουστάρδα	γλυκιά
Μαγιονέζα		
798	Μαγιονέζα*	πλούσια σε λιπαρά
799	Μαγιονέζα σαλάτας	50% λιπαρά

Ίδιοι κωδικοί		
800		
801		
802		
803		
804		
805		
806		
807		
808		
809		
810		
811		
812		
813		
814		
815		
816		
817		
818		
819		
820		
821		
822		
823		
824		
825		
826		
827		
828		
829		
830		
831		
832		

833		
834		
835		
836		
837		
838		
839		
840		
841		
842		
843		
844		
845		
846		
847		
848		
849		
850		
851		
852		
853		
854		
855		
856		
857		
858		
859		
860		
861		
862		
863		
864		
865		
866		

867		
868		
869		
870		
871		
872		
873		
874		
875		
876		
877		
878		
879		
880		
881		
882		
883		
884		
885		
886		
887		
888		
889		
890		
891		
892		
893		
894		
895		
896		
897		
898		
899		
900		

901		
902		
903		
904		
905		
906		
907		
908		
909		
910		
911		
912		
913		
914		
915		
916		
917		
918		
919		
920		
921		
922		
923		
924		
925		
926		
927		
928		
929		
930		
931		
932		
933		
934		

935		
936		
937		
938		
939		
940		
941		
942		
943		
944		
945		
946		
947		
948		
949		
950		
951		
952		
953		
954		
955		
956		
957		
958		
959		
960		
961		
962		
963		
964		
965		
966		
967		
968		

969		
970		
971		
972		
973		
974		
975		
976		
977		
978		
979		
980		
981		
982		
983		
984		
985		
986		
987		
988		
989		
990		
991		
992		
993		
994		
995		
996		
997		
998		
999		

Inhaltsverzeichnis

Einführung	80
Urheberrecht	80
Haftungsbeschränkung	80
Bestimmungsgemäße Verwendung	80
Lieferumfang / Transportinspektion	81
Entsorgung der Verpackung	81
Bedienelemente	82
Warnhinweise	83
Sicherheit	83
Grundlegende Sicherheitshinweise	84
Umgang mit Batterien	85
Inbetriebnahme	86
Aufstellen	86
Bedienen	87
Wiegegut messen	87
Wiegegut zuwiegen (Tare)	87
Nähr- und Energiewerte anzeigen lassen	87
Waage ausschalten	88
Messung speichern	88
Addierte Messwerte anzeigen	89
Gespeicherte Messwerte löschen	89
Eigene Codes speichern	90
Auswechseln der Batterien	91
Reinigen und Pflegen	92
Fehlerbehebung	92
Entsorgung	93
Anhang	94
Technische Daten	94
Garantie der Kompersnaß Handels GmbH	94
Service	96
Importeur	96
Lebensmittelcodes	97

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Urheberrecht

Diese Dokumentation ist urheberrechtlich geschützt.

Alle Rechte, auch die der fotomechanischen Wiedergabe, der Vervielfältigung und der Verbreitung mittels besonderer Verfahren (zum Beispiel Datenverarbeitung, Datenträger und Datennetze), auch teilweise, sowie inhaltliche und technische Änderungen vorbehalten.

Haftungsbeschränkung

Alle in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen technischen Informationen, Daten und Hinweise für die Bedienung entsprechen dem letzten Stand bei Drucklegung und erfolgen unter Berücksichtigung unserer bisherigen Erfahrungen und Erkenntnisse nach bestem Wissen.

Aus den Angaben, Abbildungen und Beschreibungen in dieser Anleitung können keine Ansprüche hergeleitet werden.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anleitung, nicht bestimmungsgemäßer Verwendung, unsachgemäßen Reparaturen, unerlaubt vorgenommenen Veränderungen oder Verwendung nicht zugelassener Ersatzteile.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich zum Wiegen von Lebensmitteln sowie zur Ernährungskontrolle bestimmt. Es ist ausschließlich für den privaten Gebrauch bestimmt. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

WARNUNG

Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.

- ▶ Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
- ▶ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen.

Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Lieferumfang / Transportinspektion

WARNUNG

Erstickungsgefahr!

- ▶ Verpackungsmaterialien dürfen nicht zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Nährwert-Analysewaage
- 2 x Knopfzelle, 3 V, CR2032
- Bedienungsanleitung

HINWEIS

- ▶ Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.
- ▶ Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline.

Entsorgung der Verpackung

Die Verpackung schützt das Gerät vor Transportschäden. Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar.



Die Rückführung der Verpackung in den Materialkreislauf spart Rohstoffe und verringert das Abfallaufkommen. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

HINWEIS

- ▶ Heben Sie wenn möglich die Originalverpackung während der Garantiezeit des Gerätes auf, um das Gerät im Garantiefall ordnungsgemäß verpacken zu können.

Bedienelemente

Abbildung A:

- 1 Wiegeplatte
- 2 Batteriefach
- 3 Display
- 4 Nummerntasten
- 5 Taste **MC**
- 6 Taste **MR**
- 7 Taste **TARE**
- 8 Taste **UNIT**
- 9 Taste **ON/OFF**
- 10 Taste **M+**

Abbildung B:

- 11 Numerische Anzeige
- 12 Einheiten-Anzeige
- 13 Nähr-/Energiewert-Anzeigen
- 14 Messwertspeicher-Anzeige
- 15 Lebensmittelcode-Anzeige
- 16 Anzeige TARE-Funktion

Warnhinweise

In der vorliegenden Bedienungsanleitung werden folgende Warnhinweise verwendet:

WARNUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet eine mögliche gefährliche Situation.

Falls die gefährliche Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Verletzungen führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Verletzungen von Personen zu vermeiden.

ACHTUNG

Ein Warnhinweis dieser Gefahrenstufe kennzeichnet einen möglichen Sachschaden.

Falls die Situation nicht vermieden wird, kann dies zu Sachschäden führen.

- ▶ Die Anweisungen in diesem Warnhinweis befolgen, um Sachschäden zu vermeiden.

HINWEIS

- ▶ Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.

Sicherheit

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Sicherheitshinweise im Umgang mit dem Gerät.

Dieses Gerät entspricht den vorgeschriebenen Sicherheitsbestimmungen. Ein unsachgemäßer Gebrauch kann jedoch zu Personen- und Sachschäden führen.

WARNUNG

Nehmen Sie niemals Medikationen (z. B. Verabreichung von Insulin) allein aufgrund von Nährwerten der Nährwertanalysewaage vor!

Sichern Sie die Werte ab, indem Sie zum Beispiel Literatur zum Thema hinzuziehen. So können mögliche Abweichungen der Lebensmittelnährwerte von den im Gerät hinterlegten Richtwerten vermieden werden.

- ▶ Ansonsten kann es zu Falschdosierungen von Medikamenten kommen! Ziehen Sie im Zweifelsfall einen Arzt zu Rate!

Grundlegende Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

⚠️ WARNUNG - VERLETZUNGSGEFAHR!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.

ACHTUNG - SACHSCHÄDEN

- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass sie die Sicherheitsanforderungen erfüllen werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Waage, wenn sie nicht benutzt wird.
- Schützen Sie die Waage vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Drücken Sie nicht mit Gewalt oder mit spitzen Gegenständen auf das Gerät.

- Setzen Sie das Gerät nicht hohen Temperaturen oder starken elektromagnetischen Feldern (z. B. Mobiltelefonen) aus.

HINWEIS

- ▶ Eine Reparatur des Gerätes während der Garantiezeit darf nur von einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst vorgenommen werden, sonst besteht bei nachfolgenden Schäden kein Garantieanspruch mehr.

Umgang mit Batterien

WARNUNG

Gefahr durch nicht ordnungsgemäße Verwendung!

Für den sicheren Umgang mit Batterien beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- ▶ Werfen Sie Batterien nicht ins Feuer.
- ▶ Batterien nicht öffnen, verformen oder kurzschließen, da in diesem Fall enthaltene Chemikalien auslaufen können.
- ▶ Versuchen Sie nicht, Batterien wieder aufzuladen. Nur als „aufladbar“ gekennzeichnete Batterien dürfen wieder aufgeladen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- ▶ Überprüfen Sie regelmäßig die Batterien. Ausgetretene Batteriesäure kann dauerhafte Schäden am Gerät verursachen. Im Umgang mit einer beschädigten oder ausgelaufenen Batterie besondere Vorsicht walten lassen. Verätzungsgefahr! Schutzhandschuhe tragen.
- ▶ Batterien für Kinder unzugänglich aufbewahren. Bei Verschlucken umgehend einen Arzt aufsuchen.
- ▶ Entnehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.
- ▶ Unterschiedliche Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht zusammen benutzt werden.
- ▶ Batterien sind mit der richtigen Polarität einzusetzen.

WARNUNG

- ▶ Leere Batterien sind aus dem Gerät zu entfernen und sicher zu entsorgen.
- ▶ Die Anschlussklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- ▶ Wiederaufladbare Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden, bevor sie geladen werden.

Inbetriebnahme

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Gerät. Entfernen Sie die Schutzfolie vom Display **3**. Ziehen Sie die Transportsicherung, die das Herunterdrücken der Wiegeplatte **1** verhindert, unter der Wiegeplatte **1** heraus.
- Öffnen Sie das Batteriefach **2** auf der Unterseite der Waage und entfernen Sie den kleinen Plastikstreifen, der zwischen Batterien und Kontakten klemmt. Schließen Sie das Batteriefach **2** danach wieder, so dass der Batteriefachdeckel hörbar einrastet.
- Die Waage kann das Gewicht wahlweise in g (Gramm) und kg (Kilogramm) oder oz (Unze) und lb (Pfund) anzeigen. Drücken Sie zum Wechseln der Gewichtseinheit die Taste **UNIT** **3**. In dieser Anleitung wird als Beispiel immer die Einheit g (Gramm) gezeigt.

Aufstellen

Stellen Sie die Waage auf einen ebenen und festen Untergrund. Eine feste Standfläche ist die Voraussetzung für eine korrekte Messung, da die Gewichtssensoren in den 4 Silikon-Standfüßen verbaut sind.

HINWEIS

- ▶ Dieses Gerät ist mit rutschfesten Silikon-Standfüßen ausgestattet. Da Möbeloberflächen aus den verschiedensten Materialien bestehen und mit unterschiedlichsten Pflegemitteln behandelt werden, kann es nicht völlig ausgeschlossen werden, dass manche dieser Stoffe Bestandteile enthalten, die die Silikon-Standfüße angreifen und aufweichen. Legen Sie gegebenenfalls eine rutschfeste Unterlage unter die Silikon-Standfüße des Gerätes.

Bedienen

Wiegegut messen

- 1) Drücken Sie die Taste **ON/OFF** **9**, um die Waage einzuschalten.
Das Anfangsdisplay erscheint kurz, danach wird automatisch „0 g“ angezeigt.

ACHTUNG

Überlastung oder falsche Belastung führen zu irreparablen Schäden am Gerät.

- ▶ Stellen Sie niemals Wiegegut mit mehr als 5 kg (11 lb) auf die Wiegeplatte **1**. Im Zweifel wiegen Sie schweres Wiegegut zunächst mit einer höher belastbaren Waage.
- ▶ Stellen Sie keine Gegenstände oder Lebensmittel auf das Display **3** oder auf die Tasten.

- 2) Wenn Sie ohne Schüssel/Behälter wiegen wollen, legen Sie das Wiegegut auf die Wiegeplatte **1**. Das Gewicht wird angezeigt.
Wenn Sie das Wiegegut in einer Schüssel/in einem Behälter wiegen wollen, stellen Sie zuerst die leere Schüssel/den leeren Behälter auf die Wiegeplatte **1**. Drücken Sie die Taste **TARE** **7**. Das Display **3** zeigt wieder „0 g“ **11** an und „T“ **16** erscheint im Display **3**. Füllen Sie das Wiegegut in die Schüssel/den Behälter. Das Gewicht des Wiegegutes wird angezeigt.

Wiegegut zuwiegen (Tare)

Um mehrere Mengen (z. B. verschiedene Zutaten für einen Teig) in einem kombinierten Vorgang zu wiegen, können Sie die Waage jeweils vor Zugabe einer weiteren Menge auf 0 stellen.

- Wenn Sie die Waage nach der ersten Messung wieder auf „0 g“ stellen wollen, um die nächste Zutat zu messen, drücken Sie die Taste **TARE** **7**. Das Display **3** zeigt wieder „0 g“ **11** an und „T“ **16** erscheint im Display **3**.

Nähr- und Energiewerte anzeigen lassen

- 1) Geben Sie das Wiegegut auf die Wiegeplatte **1**.
- 2) Suchen Sie den passenden Code für das zu wiegende Lebensmittel aus der Lebensmittelliste am Ende dieser Anleitung heraus.
- 3) Tippen Sie den 3-stelligen Code über die Nummerntasten **4** ein, z. B. 024. Alle Nähr- und Energiewerte des jeweiligen Lebensmittels erscheinen bei den Nähr-/Energiewert-Anzeigen **16**.

KCAL:	Kilokalorien
KJ:	Kilojoule
FAT:	Fett
CARB:	Kohlenhydrate
PROT:	Proteine (Eiweiß)
CHOL:	Cholesterin
BE:	Broteinheiten

HINWEIS

- ▶ Aufgrund der natürlichen Schwankungen der Energie- und Nährwerte sind die Angaben Richtwerte.
- ▶ Falls Sie sich beim Eingeben des Codes vertippt haben, geben Sie den Code einfach neu ein.

Waage ausschalten

Um die Waage auszuschalten, drücken Sie die Taste **ON/OFF** **9**. Die Waage schaltet sich aus.

oder

Warten Sie ca. 60 Sekunden nach der letzten Benutzung ab. Die Waage schaltet sich automatisch aus.

Messung speichern

Sie können alle angezeigten Werte eines Lebensmittels speichern. Die Waage addiert automatisch die Werte jeder gespeicherten Messung. So können Sie beispielsweise Ihre gesamten an einem Tag gegessenen Lebensmittel speichern und am Ende des Tages abrufen. Die gespeicherten Werte bleiben erhalten, auch wenn Sie die Waage ausschalten oder die Batterien wechseln.

- 1) Wiegen Sie ein Lebensmittel ab, wie im vorherigen Kapitel beschrieben und geben Sie den passenden Lebensmittelcode ein, so dass die Nähr- und Energiewerte angezeigt werden.
- 2) Drücken Sie die Taste **M+** **10**, um die Messung zu speichern. In der Messwertspeicher-Anzeige **14** erscheint $\Sigma M XX$. „XX“ wird als zweistellige Zahl, z. B. $\Sigma M 01$ dargestellt und zeigt den Speicherplatz an.

HINWEIS

- ▶ Sie können nur Messungen speichern, zu denen Sie auch einen Code eingegeben haben.
- ▶ Falls Sie sich bei der Eingabe des Codes vertippt haben, können Sie den Code nur vor dem Speichern ändern, indem Sie ihn erneut eingeben. Eine nachträgliche Änderung ist nicht möglich.

- 3) Nehmen Sie nun das Lebensmittel von der Waage und legen Sie das nächste auf die Wiegeplatte **1**.
- 4) Gehen Sie entsprechend vor, um weitere Nahrungsmengen zu speichern. Nach jeder weiteren Speicherung wird die Vorgangsnummer der Messwert-speicher-Anzeige **14** um eins erhöht. Die jeweils letzte Vorgangsnummer wird angezeigt.

HINWEIS

- ▶ Der Speicher fasst bis zu 99 Messungen. Anschließend lässt sich keine weitere Messung mehr abspeichern und „M99“ blinkt in der Messwert-speicher-Anzeige **14**.
Um weitere Messungen speichern zu können, löschen Sie die gespeicherten Daten, indem Sie die Taste **MC 5** drücken. Die Anzeige M99 erlischt.
- ▶ Beachten Sie, dass durch Drücken der Taste **MC 5** alle zuvor gespeicherten Messwerte gelöscht werden.
- ▶ Wenn die Summe eines gespeicherten Gewichts, Nähr- oder Energiewertes den Maximalwert überschreitet, zeigt das Display **3** dort „0-Ld“ an. „ΣM“ und die zwei Ziffern des letzten Vorganges blinken, um anzuzeigen, dass keine weiteren Messungen gespeichert werden können.

Es gelten die folgenden Maximalwerte:

Gewicht	99,999 kg/99:15,9 lb´oz/999,95 oz
PROT (Proteine (Eiweiß))	9999,9 g/352,73 oz
FAT (Fett)	9999,9 g/352,73 oz
CARB (Kohlenhydrate)	9999,9 g/352,73 oz
BE (Broteinheiten)	999,99
KJ (Kilojoule)	99999
KCAL (Kilokalorien)	99999
CHOL (Cholesterin)	9999,9 mg/0,352 oz

Addierte Messwerte anzeigen

Sie können addierte Messwerte jederzeit abrufen.

- 1) Drücken Sie die Taste **MR 6**. Es erscheinen für ca. 10 Sekunden die Summen aller gespeicherten Messwerte.
- 2) Wenn ca. 10 Sekunden keine weitere Taste gedrückt wird, schaltet die Waage wieder in den Wiegemodus.

Gespeicherte Messwerte löschen

Wenn Sie die gespeicherten Messwerte löschen wollen, drücken Sie die Taste **MC 5**. Die Anzeige der letzten Vorgangsnummer erlischt und alle Messwerte sind gelöscht.

Eigene Codes speichern

Sie können die Nähr- und Energiewerte weiterer Lebensmittel in das Gerät eingeben, diesen einen Code zuweisen und auf den bei Auslieferung leeren Speicherplätzen 800 - 999 abspeichern. Die von Ihnen eingegebenen Werte beziehen sich auf jeweils 100 g des Lebensmittels. Die Nährwerte der Lebensmittel finden Sie auf den jeweiligen Verpackungen oder in der Fachliteratur.

Gehen Sie dazu wie folgt vor:

- 1) Drücken Sie die Taste **ON/OFF** **9**, um die Waage einzuschalten.
Das Display **3** zeigt alle Anzeigen für ca. 2 Sekunden.
- 2) Drücken Sie die Taste **MR** **6** und Taste **UNIT** **8** gleichzeitig für ca. 3 Sekunden, bis „Code 800“ in der Lebensmittelcode-Anzeige **15** blinkt.
- 3) Geben Sie über die Nummerntasten **4** einen Code zwischen 800 und 999 ein, unter dem Sie die Nähr- und Energiewerte für ein neues Lebensmittel speichern wollen.
- 4) Bestätigen Sie die Eingabe der Code-Nummer durch Drücken der Taste **MR** **6**. Die neue Codenummer wird nun dauerhaft angezeigt und **PROT** blinkt bei den Nähr-/Energiewert-Anzeigen **13**. Geben Sie den Wert für den Proteingehalt (Eiweiß) in Gramm (pro 100 g Lebensmittel) mit 2 Nachkommastellen über die Nummerntasten **4** ein.
- 5) Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **MR** **6**. **FAT** blinkt bei den Nähr-/Energiewert-Anzeigen **13**. Geben Sie den Wert für den Fettgehalt in Gramm (pro 100 g Lebensmittel) mit 2 Nachkommastellen über die Nummerntasten **4** ein.
- 6) Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **MR** **6**. **CARB** blinkt bei den Nähr-/Energiewert-Anzeigen **13**. Geben Sie den Wert für die Kohlenhydrate in Gramm (pro 100 g Lebensmittel) mit einer Nachkommastelle über die Nummerntasten **4** ein.
- 7) Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **MR** **6**. **KCAL** blinkt bei den Nähr-/Energiewert-Anzeigen **13**. Geben Sie den Wert für die Kilokalorien (pro 100 g Lebensmittel) über die Nummerntasten **4** ein.
- 8) Bestätigen Sie die Eingabe durch Drücken der Taste **MR** **6**. **CHOL** blinkt bei den Nähr-/Energiewertanzeigen **13**. Geben Sie den Wert für den Cholesteringehalt in Milligramm (pro 100 g Lebensmittel) über die Nummerntasten **4** ein.
- 9) Drücken Sie die Taste **MR** **6**, um die Eingabe der Nähr- und Energiewerte abzuschließen.

HINWEIS

- ▶ Erscheint nach der Eingabe eines Wertes „E“ im Display **3**, war der Wert zu hoch. Folgende Maximalwerte können eingegeben werden:

PROT (Protein/Eiweiß)	500,00 g
FAT (Fett)	500,00 g
CARB (Kohlenhydrate)	500,0 g
KCAL (Kilokalorien)	5000
CHOL (Cholesterin)	5000 mg

- ▶ Die Werte für Kilojoule und Broteinheiten werden automatisch aus Ihren Eingaben berechnet.

In der Nähr-/Energiewert-Anzeige **18** erscheinen alle Werte und das Lebensmittel ist nun unter dem gewählten Code gespeichert.

- 10) Wiederholen Sie die Schritte 2) - 9), wenn Sie weitere Codes eingeben wollen.
- 11) Tragen Sie das Lebensmittel in das jeweilige Feld in der Lebensmitteltabelle in dieser Bedienungsanleitung ein.

HINWEIS

- ▶ Sie können auch einen von Ihnen bereits gespeicherten Code wieder überschreiben, indem Sie einfach den Code erneut vergeben und die neuen Nährwerte unter diesem Code speichern.
- ▶ Um das Speichern eigener Codes abzubrechen, drücken Sie die Taste **ON/OFF 9**, um das Gerät abzuschalten.

Auswechseln der Batterien

Arbeitet das Gerät nicht mehr zuverlässig, wird das Display **3** unleserlich und/oder es wird „Lo“ angezeigt, sind die Batterien erschöpft und müssen durch frische gleichen Typs ersetzt werden.

- 1) Öffnen Sie das Batteriefach **2**, entnehmen Sie die verbrauchten Batterien und entsorgen Sie diese umweltgerecht.
- 2) Legen Sie zwei frische 3 V-Knopfzellen des Types CR2032 gemäß der im Batteriefach **2** angegebenen Polarität ein.
- 3) Schließen Sie das Batteriefach **2**. Der Batteriefachdeckel muss hörbar einrasten.

Reinigen und Pflegen

ACHTUNG

Stellen Sie sicher, dass keine Flüssigkeiten in die Waage gelangen!

Das führt zu irreparablen Schäden am Gerät.

Benutzen Sie keine Scheuer- oder Lösungsmittel.

Diese können die Oberfläche des Gerätes angreifen.

- Entfernen Sie zur gründlichen Reinigung die Wiegeplatte ❶, indem Sie diese gegen den Uhrzeigersinn drehen und abnehmen.
- Reinigen Sie die Waage und die Wiegeplatte ❶ mit einem feuchten Tuch und wischen Sie beides mit einem fusselfreien Tuch trocken. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Entfernen Sie nach der Reinigung mit Spülmittel eventuelle Spülmittelreste mit einem nur mit Wasser befeuchteten Tuch.
- Schrauben Sie die Wiegeplatte ❶ nach der Reinigung wieder auf die Schraube an der Waage.

Fehlerbehebung

In diesem Kapitel erhalten Sie wichtige Hinweise zur Störungslokalisierung und Störungsbehebung. Beachten Sie die Hinweise, um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden.

WARNUNG

Beachten Sie die folgenden Sicherheitshinweise, um Gefahren und Sachschäden zu vermeiden:

- ▶ Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von Fachleuten durchgeführt werden, die vom Hersteller geschult sind. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer und Schäden am Gerät entstehen.

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung kleinerer Störungen:

Anzeige	Mögliche Ursache	Behebung
Die Anzeige im Display ❸ wird unleserlich.	Die Batterien sind sehr schwach.	Ersetzen Sie die Batterien.
Keine Anzeige im Display ❸	Der Plastikstreifen im Batteriefach ❷ wurde nicht entfernt. Die Batterien sind leer.	Entfernen Sie den Plastikstreifen aus dem Batteriefach ❷. Ersetzen Sie die Batterien.
Im Display ❸ erscheint „E“.	Erlaubte Maximalwerte wurden überschritten.	Achten Sie auf die angegebenen Maximalwerte in dieser Anleitung.
Im Display ❸ erscheint „O-Ld“.	Das Gerät ist überlastet.	Entfernen Sie Gewicht von der Wiegeplatte ❶.
Im Display ❸ erscheint „Lo“.	Die Batterien sind zu schwach, um zu wiegen.	Ersetzen Sie die Batterien.

HINWEIS

- ▶ Wenn Sie mit den vorstehend genannten Schritten das Problem nicht lösen können, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

Entsorgung

Gerät entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Batterien / Akkus entsorgen



Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

Anhang

Technische Daten

Stromversorgung	2x Knopfzelle CR2032 2 x 3 V  (Gleichstrom) Lithium-Batterien
max. Belastung	5 kg 11 lb
Anzeige in 1 g -/0.05 oz - Schritten	
	Alle Teile dieses Gerätes, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen, sind lebensmittelecht.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbonn gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbonn) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 373080_2104 als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.



Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen.

Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 373080_2104 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz/Mobilfunknetz)

E-Mail: kompennass@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566 (0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: kompennass@lidl.ch

IAN 373080_2104

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist.
Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DEUTSCHLAND

www.kompennass.com

Lebensmittelcodes

HINWEIS

- Aufgrund von unzureichenden Studienergebnissen und abweichenden Zusammensetzungen von Lebensmitteln mit tierischen Fetten verschiedener Hersteller, sind die Cholesterinwerte bei einigen Fleischerzeugnissen in der Waage nicht hinterlegt und werden mit „-“ angezeigt. Diese Lebensmittel sind mit * markiert.
Entnehmen Sie die Cholesterinwerte dann bitte den Angaben des Herstellers.

Milch				
000	Büffelmilch*		017	Kondensmilch gezuckert
001	Eselsmilch*		018	Kondens- magermilch gezuckert
002	Frauenmilch	Muttermilch	019	Trockenvollmilch Vollmilchpulver
003	Vortransitorische Frauenmilch*	2.-3.Tag post partum	020	Trockenmager- milch Magermilchpulver
004	Transitorische Frauenmilch	Übergangsmilch 6.-10. Tag post partum	021	Sahne Kaffeesahne, Kaffeerahm mind. 10 % Fett
005	Kamelmilch*		022	Sahne Schlagsahne, Schlagrahm mind. 30 % Fett
006	Kuhmilch	Vollmilch (Roh- milch, Vorzugs- milch)	023	Sahne, sauer Sauerrahm
007	Kuhmilch	Konsummilch mind. 3,5 % Fett	024	Buttermilch
008	Kuhmilch	fettarm mind. 1,5 %, höchste. 1,8 % Fett	025	Trockenbutter- milch Buttermilchpulver
009	Kuhmilch	Magermilch (entrahmte Milch)	026	Molke süß
010	Kuhmilch	ultrahocherhitzt	027	Trockenmolke Molkepulver
011	Kuhmilch	Sterilmilch	028	Joghurt mind. 3,5 % Fett
012	Schafmilch*		029	Joghurt fettarm mind. 1,5 %, höchst. 1,8 % Fett
013	Stutenmilch*		030	Joghurt mager höchst. 0,3 % Fett
014	Ziegenmilch		031	Fruchtjoghurt vollfett
Milchprodukte			032	Fruchtjoghurt fettarm
015	Kondensmilch	mind. 7,5 % Fett	033	Fruchtjoghurt mager
016	Kondensmilch	mind. 10 % Fett	034	Kefir

Käse/Quark		
035	Appenzeller Käse	20 % Fett i.Tr.
036	Appenzeller Käse	50 % Fett i. Tr.
037	Bel Paese Käse	
038	Brie (Käse)	Rahmbrie 50 % Fett i. Tr.
039	Butterkäse	50 % Fett i. Tr.
040	Camembert Käse	30 % Fett i. Tr.
041	Camembert Käse	40 % Fett i. Tr.
042	Camembert Käse	45 % Fett i. Tr.
043	Camembert Käse	50 % Fett i. Tr.
044	Camembert Käse	60 % Fett i. Tr.
045	Chester-Käse	Cheddarkäse 50 % Fett i. Tr.
046	Cottage Käse	Hüttenkäse
047	Edamer Käse	30 % Fett i. Tr.
048	Edamer Käse	40 % Fett i. Tr.
049	Edamer Käse	45 % Fett i. Tr.
050	Edelpilzkäse	50 % Fett i. Tr.
051	Emmentaler Käse	45 % Fett i. Tr.
052	Fetakäse	45 % Fett i. Tr.
053	Frischkäse	Rahm 50 % Fett i. Tr.
054	Frischkäse	mind. 60 %, max. 85 % Fett i. Tr.
055	Gorgonzola Käse	
056	Goudakäse	45 % Fett i. Tr.
057	Greyerzer	Gruyerekäse
058	Limburger Käse	20 % Fett i.Tr.
059	Limburger Käse	40 % Fett i. Tr.
060	Mozzarella Käse	
061	Münsterkäse	45 % Fett i. Tr.
062	Münsterkäse	50 % Fett i. Tr.
063	Parmesankäse	36,6 % Fett i. Tr.
064	Provolone Käse	
065	Ricotta Käse	
066	Romadur Käse	20 % Fett i.Tr.
067	Romadur Käse	30 % Fett i. Tr.
068	Romadur Käse	40 % Fett i. Tr.
069	Romadur Käse	45 % Fett i. Tr.
070	Romadur Käse	50 % Fett i. Tr.
071	Roquefort Käse*	
072	Sauermilchkäse	Harzer-, Mainzer-, Hand-, Stangen- käse höchst. 10% Fett i. Tr.
073	Schichtkäse	10 % Fett i. Tr.
074	Schichtkäse	20 % Fett i.Tr.
075	Schichtkäse	40 % Fett i. Tr. Sahneschichtkäse
076	Schmelzkäse	45 % Fett i. Tr.
077	Schmelzkäse*	60 % Fett i. Tr. Käsecreme
078	Speisequark	mager
079	Speisequark	20 % Fett i.Tr.
080	Speisequark	40 % Fett i. Tr. Speisequark mit Sahne
081	Tilsiter Käse	30 % Fett i. Tr.
082	Tilsiter Käse	45 % Fett i. Tr.
Eier		
083	Entenei*	Gesamtei-Inhalt
084	Hühnerei	Gesamtei-Inhalt
085	Hühnereigelb	Flüssigeigelb
086	Hühnereiweiß	Flüssigeiweiß, Eiklar
087	Hühnerei	Gesamtei-Inhalt, getrocknet, Trockenvollei

088	Hühnereigelb	getrocknet, Trockeneigelb
089	Hühnereiweiß	getrocknet, Trockeneiweiß
Fette		
090	Butter	Süß- und Sauer- rahmbutter
091	Butterschmalz	
092	Gänsefett*	
094	Hammeltalg	Hammelfett, nicht ausgelassen
095	Heringsöl	
096	Hühnerfett	
097	Haselnussöl*	
098	Rindertalg	
099	Schweineschmalz	
100	Baumwollsaatöl	Baumwoll- samenöl, Cot- tonöl, raffiniert
101	Erdnussöl	Arachisöl, raffiniert
102	Illipefett	
103	Kakaobutter	
104	Kokosfett	raffiniert
105	Kürbiskernöl	
106	Leinöl	
107	Maiskeimöl	Maisöl, raffiniert
108	Mohnöl	
109	Oliveöl	
110	Palmkernfett	raffiniert
111	Palmöl	
112	Rüböl	Rapsöl, raffiniert
113	Saffloröl	Distelöl, raffiniert
114	Sesamöl	raffiniert

115	Sheabutter	Karitefett
116	Sojaöl	raffiniert
117	Sonnenblumenöl	raffiniert
118	Traubenkernöl	
119	Walnussöl	
120	Weizenkeimöl	
121	Erdnusspaste	Erdnusmus
122	Milchhalbfett	aus Markenbutter
123	Margarine	Standard- margarine
124	Margarine	Pflanzen- margarine
125	Margarine	Diätmargarine
126	Margarine	Halbfett- margarine
Fleisch		
127	Hammelfleisch	Muskelfleisch, Filet
128	Hammelfleisch*	Brust
129	Hammelfleisch*	Bug, Schulter
130	Hammelfleisch	Keule, Schlegel
131	Hammelfleisch*	Kotelett
132	Hammelfleisch*	Lende
133	Hammelherz	
134	Hammelhirn	
135	Hammelleber	
136	Hammellunge	
137	Hammelmilz*	
138	Hammelniere	
139	Hammelzunge	
140	Lammfleisch	reines Muskel- fleisch
141	Lammfleisch	intermuskuläres Fettgewebe

142	Lammfleisch	subkutanes Fettgewebe	166	Kalbsmilz*	
143	Lammfleisch	Brust	167	Kalbsniere	
144	Lammfleisch	Hüfte ohne Knochen	168	Kalbszunge*	
145	Lammfleisch	Kotelett mit Fettauflage	169	Rindfleisch	reines Muskelfleisch
146	Lammfleisch	Nacken	170	Rindfleisch	intermuskuläres Fettgewebe
147	Lammfleisch	Nuss	171	Rindfleisch	subkutanes Fettgewebe
148	Lammfleisch	Oberschale, ohne Knochen	172	Rindfleisch	Brust, Brustkern
149	Lammfleisch	Rücken ohne Fettauflage	173	Rindfleisch	Bug, Schulter
150	Lammfleisch	Schulter ohne Knochen	174	Rindfleisch	Filet
151	Lammfleisch	Unterschale ohne Knochen	175	Rindfleisch	Hochrippe, Rostbraten, Schorrippe, dicke Rippe
152	Kalbfleisch	reines Muskelfleisch	176	Rindfleisch	Hüfte, Schwanzstück
153	Kalbfleisch	Brust	177	Rindfleisch	Kamm, Zungenstück, Hals
154	Kalbfleisch	Bug, Schulter	178	Rindfleisch	Oberschale
155	Kalbfleisch	Filet	179	Rindfleisch	Roastbeef, Lende
156	Kalbfleisch	Hals, Nacken mit Knochen	180	Rindfleisch	Unterschale
157	Kalbfleisch	Haxe mit Knochen	181	Rinderblut	
158	Kalbfleisch	Keule, Schlegel, mit Knochen	182	Rinderherz	
159	Kalbfleisch	Kalbsrücken, Rückensteak mit Knochen	183	Rinderleber	
160	Kalbsbries*	Thymusdrüse	184	Rinderlunge	
161	Kalbsgekröse*	Kalbskutteln, Kaldaunen	185	Rindermilz*	
162	Kalbsherz*		186	Rinderniere	
163	Kalbshirn		187	Rinderzunge	
164	Kalbsleber		188	Schweinefleisch	reines Muskelfleisch
165	Kalbslunge*		189	Schweinefleisch	intermuskuläres Fettgewebe
			190	Schweinefleisch	subkutanes Fettgewebe
			191	Schweinefleisch	Bauch

192	Schweinefleisch	Bug mit Schwarte, Blatt, Schulter, Schaufel
193	Schweinefleisch	Filet
194	Schweinefleisch	Hintereisbein, Hinterhaxe
195	Schweinefleisch	Kamm, Halsgrat
196	Schweinefleisch	Kotelett mit Knochen
197	Schweinefleisch	Oberschale, Schnitzelfleisch
198	Schweinespeck*	Rückenspeck, frisch
199	Schweineblut	
200	Schweineherz	
201	Schweinehirn	
202	Schweineleber	
203	Schweinelunge	
204	Schweinemilz*	
205	Schweineniere	
206	Schweinezunge	
207	Kaninchenfleisch	Durchschnitt mit Knochen
208	Pferdefleisch*	Durchschnitt
209	Ziegenfleisch	Durchschnitt
210	Ziegenfleisch	Lende, Muskelfleisch
Fleischprodukte (außer Wurst)		
211	Bündner-Fleisch*	Binden-Fleisch
212	Corned Beef*	amerikanisch
213	Corned Beef*	deutsch
214	Fleischextrakt*	
215	Frühstücksfleisch*	
216	Gelatine	Speisegelatine

217	Rinderhackfleisch*	
218	Rinderfleisch*	in Dosen
219	Schabefleisch*	Tartar
220	Schweinefleisch*	in Dosen, Schweinefleisch im eigenen Saft
221	Schweinefleisch	in Dosen, Schmalzfleisch
222	Schweinefleisch*	Kasseler
223	Schweinehackfleisch*	
224	Schweineschinken	gekocht, Kochschinken
225	Schweineschinken*	in Dosen
226	Schweinebauch*	geräuchert
227	Schweinespeck*	durchwachsen, Frühstücksspeck, Wammerl
Wurst		
228	Cabanossi	
229	Bauernbratwurst*	polnisch
230	Bierschinken*	
231	Bierwurst*	
232	Bockwurst*	
233	Cervelatwurst*	
234	Dosenwürstchen*	Brühwürste
235	Fleischkäse*	Leberkäse
236	Fleischwurst*	
237	Frankfurter Würstchen	
238	Gelbwurst*	Hirnwurst
239	Göttinger*	Blasenwurst
240	Jagdwurst*	

241	Kalbsbratwurst*	
242	Kalbskäse*	
243	Kalbsleberwurst*	
244	Knackwurst*	
245	Landjäger*	
246	Leberpaste*	
247	Leberwurst*	grob
248	Leberwurst*	Hausmacher Art
249	Leberpresssack*	
250	Lyoner*	
251	Mettwurst*	Braunschweiger Mettwurst
252	Mettwurst*	grob
253	Mortadella*	
254	Münchner Weißwurst*	
255	Plockwurst*	
256	Presskopf*	Presssack
257	Presswurst, rot*	Schwartenmagen, rot
258	Presswurst, weiß*	Schwartenmagen, weiß
259	Regensburger*	
260	Rotwurst*	Blutwurst
261	Rotwurst*	Thüringer Art
262	Salami*	deutsch
263	Schinkenwurst*	fein
264	Schweinsbratwurst*	
265	Wiener Würstchen*	
266	Zungenwurst*	

Wild		
267	Hase	Durchschnitt
268	Hirschfleisch	Durchschnitt
269	Rehfleisch*	Keule, Schlegel
270	Rehfleisch*	Rücken
271	Wildschweinfleisch	Durchschnitt
Geflügel		
272	Ente	Durchschnitt
273	Fasan*	Durchschnitt, mit Haut, ohne Knochen
274	Gans	Durchschnitt
275	Huhn	Brathuhn, Durchschnitt
276	Huhn*	Suppenhuhn, Durchschnitt
277	Huhn	Brust mit Haut
762	Huhn	Brust ohne Haut, Hühnchenbrustfilet
278	Huhn	Schlegel mit Haut, ohne Knochen
279	Huhn	Herz
280	Huhn	Leber
281	Taube	Durchschnitt, mit Haut und Knochen
282	Truthahn	ausgewachsenes Tier, Durchschnitt, mit Haut
283	Truthahn*	Jungtier, Durchschnitt, mit Haut
284	Truthahn	Brust ohne Haut
285	Truthahn	Keule, Schlegel, ohne Haut und Knochen
286	Wachtel*	Durchschnitt ohne Haut und Knochen

Fisch (Salzwasser)		
287	Anglerfisch	Seeteufel
288	Blauleng*	
289	Buttermakrele*	
290	Dorade royal	Goldbrasse
291	Dornhai	Dornfisch
292	Flunder	
293	Grenadier*	
294	Heilbutt	Weißer Heilbutt
295	Schwarzer Heilbutt*	Grönland Heilbutt
296	Hering	Atlantik
297	Hering	Ostseehering
298	Heringsmilch*	Gonaden, männlich
299	Heringsrogen*	Gonaden, weiblich
300	Heringskönig*	Peterfisch
301	Kabeljau	Dorsch
302	Katfisch	Steinbeißer
303	Kliesche*	
304	Köhler, Steinköhler	Seelachs
305	Lengfisch*	
306	Limande*	
307	Lumb	Brosme
308	Makrele	
309	Meeräsche	
310	Meerbarbe*	
311	Rochen*	
312	Rotbarsch	Goldbarsch
313	Rotzunge	Hundszunge
314	Sardelle*	
315	Sardine*	
316	Schellfisch	

317	Scholle	
318	Schwertfisch	
319	Seehecht*	Europa
320	Alaska Seelachs*	
321	Seezunge	
322	Sprotte*	
323	Steinbutt	
324	Stint	
325	Stöcker*	Schildmakrele
326	Stör*	
327	Thunfisch*	

Fisch (Süßwasser)

328	Aal	
329	Barsch, Egli	Flussbarsch
330	Brassen*	Brachsen, Blei
331	Forelle	Bachforelle, Regenbogenforelle
332	Hecht	
333	Karpfen	
334	Lachs	
335	Renke*	Maraene, Felchen
336	Schleie*	
337	Waller	Wels
338	Zander*	

Schalentiere / Weichtiere

339	Auster	
340	Garnele, Krabbe	Granat, Nordseegarnele
341	Hummer	
342	Krebs	Flusskrebs
343	Krill*	Antarktis
344	Languste	

345	Miesmuschel	Blau- oder Pfahlmuschel	373	Seeaal*	geräucherte Teile des Dornhais
346	Pilgermuschel	Kamm-Muschel	374	Seelachs*	geräuchert
347	Seeohr*	Abalone	375	Seelachs*	in Öl, Lachsersatz
348	Schildkröte*		376	Sprotte*	geräuchert
349	Steckmuschel	Sandklaffmuschel	377	Stockfisch*	
350	Tintenfisch		378	Thunfisch	in Öl
351	Weinberg-schnecke*		379	Fischstäbchen	
Fischprodukte			Getreide		
352	Aal*	geräuchert	Getreide und Mehl		
353	Brathering		380	Amaranth	Fuchsschwanz, Samen
354	Bückling		381	Buchweizen	geschältes Korn
355	Flunder*	geräuchert	382	Buchweizengrütze	
356	Schwarzer Heilbutt*	geräuchert	383	Buchweizenmehl	Vollkornmehl
357	Hering*	in Gelee	384	Dinkel	entspelzt, ganzes Korn
358	Hering*	mariniert, Bismarckhering	385	Dinkelmehl	Type 630
359	Katfisch*	Steinbeißer, geräuchert	386	Dinkelmehl	Vollkornmehl
360	Kaviar	echt, Stör-Kaviar	387	Gerste	entspelzt, ganzes Korn
361	Kaviar-Ersatz*	Deutscher Kaviar	388	Gerstengraupen	
362	Klippfisch*		389	Gerstengrütze	
363	Krebsfleisch*	in Dosen	390	Grünkern	Dinkel, Spelz
364	Lachs*	Salm, in Dosen	391	Grünkernmehl	
365	Lachs*	Salm, in Öl	392	Hafer	entspelzt, ganzes Korn
366	Makrele*	geräuchert	393	Haferflocken	
367	Matjeshering*		394	Hafergrütze	
368	Rotbarsch*	geräuchert	395	Hafermehl	
369	Salzhering*		396	Hirse	geschältes Korn
370	Sardinen	in Öl	397	Mais	ganzes Korn
371	Schellfisch*	geräuchert	398	Mais-Frühstücks-flocken	Cornflakes, ungesüßt
372	Schillerlocken*		399	Maismehl	

400	Quinoa	Reismelde
401	Reis	unpoliert
402	Reis	poliert
403	Reis	poliert, gekocht, abgetropft
404	Reismehl	
405	Roggen	ganzes Korn
406	Roggenmehl	Type 815
407	Roggenmehl	Type 997
408	Roggenmehl	Type 1150
409	Roggenmehl	Type 1370
410	Roggenschrot	Type 1800
411	Sorghum	Mohrenhirse, Kaffernkorn
412	Triticale	
413	Weizen	ganzes Korn
414	Weizengrieß	
415	Weizenmehl	Type 405
416	Weizenmehl	Type 550
417	Weizenmehl	Type 630
418	Weizenmehl	Type 812
419	Weizenmehl	Type 1050
420	Weizenmehl	Type 1700
421	Weizenkeime	
422	Weizenkleie	Speisekleie
423	Paniermehl	
Brot und Brötchen		
424	Brötchen	Semmeln
425	Graham Brot	Weizenschrotbrot
426	Knäckebrot	
427	Pumpernickel	
428	Roggenbrot	
429	Roggenmischbrot	
430	Roggenmischbrot	mit Weizenkleie

431	Roggenvollkornbrot	
432	Weizen (mehl) brot	Weißbrot
433	Weizenmischbrot	
434	Weizentoastbrot	
435	Weizenvollkornbrot	
Gebäck/Teigwaren		
093	Nudeln	ohne Ei
436	Eierteigwaren	Nudeln, Makkaroni, Spaghetti etc.
437	Eierteigwaren	Nudeln, gekocht, abgetropft
438	Keks	Butterkeks, Hartkeks
439	Salzstangen	Salzbrezeln, als Dauergebäck
440	Stollen	Weihnachts-, Rum-, Orange-, Kaffee-Stollen etc.
441	Tortenboden	
442	Zwieback	eifrei
443	Butterkuchen	Hefeteig
444	Käsekuchen	aus Mürbeteig
445	Blätterteig	Rohrprodukt
446	Käsegebäck	
Stärken		
447	Kartoffelstärke	
448	Maisstärke	
449	Reisstärke	
450	Tapiokastärke	
451	Weizenstärke	
452	Puddingpulver	

Gemüse			472	Möhre	gekocht, abgetropft
Knollen- und Wurzelgewächse			473	Möhre	getrocknet
453	Batate	Süßkartoffel	474	Möhre	in Dosen
454	Cassave	Knolle, Maniok, Tapioka	475	Möhrensaft	Karottensaft
455	Fenchel	Knolle	476	Pastinake	
456	Kartoffel		477	Petersilie	Wurzelpetersilie
457	Kartoffel	gekocht, mit Schale	478	Radieschen	
458	Kartoffel	gebacken, mit Schale	479	Rettich	
459	Kartoffelflocken	Kartoffelpüree, Trockenprodukt	480	Rote Rübe	Rote Beete
460	Kartoffelknödel	Kartoffelklöße, gekocht, Trocken- produkt	481	Rote-Rüben-Saft	
461	Kartoffelknödel	Kartoffelklöße, roh, Trockenpro- dukt	482	Schwarzwurzel	
462	Kartoffelkroketten	Trockenprodukt	483	Schwarzwurzel	gekocht, abgetropft
463	Kartoffelpuffer	Reibekuchen, Trockenprodukt	484	Sellerie	Knolle
464	Kartoffelscheiben	Kartoffelchips, ölgeröstet, gesalzen	485	Taro	Wasserbro- twurzel
465	Kartoffelstäbchen	Kartoffelsticks, ölgeröstet, gesalzen	486	Topinambur	Erdartischocke
466	Kartoffelsuppe	Trockenprodukt	487	Weißer Rübe	Wasserrübe, Herbstrübe
467	Pommes frites	verzehrfertig, ungesalzen	488	Yamswurzel	Knolle
468	Kohlrabi				
469	Kohlrübe	Steckrübe, Wruccke, Dotsche	Kohl, Sprossen, sonstiges Gemüse		
470	Meerrettich		489	Artischocke	
471	Möhre	Karotte, Mohr- rübe	490	Bambussprossen	
			491	Bleichsellerie	
			492	Blumenkohl	
			493	Blumenkohl	gekocht, abgetropft
			494	Brokkoli	
			495	Brokkoli	gekocht, abgetropft
			496	Brunnenkresse	
			497	Chicoree	
			498	Chinakohl	

499	Endivie	Escariol
500	Erbsensprossen	
501	Feldsalat	Rapunzel
502	Fenchel	Blatt, Bologneser Fenchel
503	Gartenkresse	
504	Grünkohl	Braunkohl
505	Knoblauch	
506	Kopfsalat	
507	Linsensprossen	
508	Löwenzahnblätter	
509	Mangold	
510	Mungbohnen-sprossen	Mungbohnenkeime
511	Petersilie	Blatt
512	Porree	Lauch
513	Portulak	
514	Rhabarber	
515	Rosenkohl	
516	Rosenkohl	gekocht, abgetropft
517	Rotkohl	Blaukraut
518	Sauerkraut	abgetropft
519	Schnittlauch	
520	Sojasprossen	
521	Spargel	
522	Spargel	gekocht, abgetropft
523	Spargel	in Dosen
524	Spinat	
525	Spinat	gekocht, abgetropft
526	Spinat	in Dosen
527	Spinatsaft	
528	Weißkohl	Weißkraut

529	Wirsingkohl	Savoyerkohl
530	Zwiebel	
531	Zwiebel	getrocknet
Fruchtgemüse		
532	Aubergine	Eierfrucht
533	Bohnen	Schnittbohnen, grün
534	Bohnen	Schnittbohnen, grün, in Dosen
535	Bohnen	Brech- oder Schnittbohnen, grün, getrocknet
536	Gurke	
537	Gurke	Salzgurken, Salzdillgurken, milchsauer
538	Kürbis	
539	Paprikafrüchte	Paprikaschote
540	Squash	
541	Tomate	
542	Tomaten	in Dosen
543	Tomatenmark	
544	Tomatensaft	Handelsware
545	Zucchini	Sommer-Squash
546	Zuckermais	Speisemais
Wilde Kräuter/wildes Gemüse		
547	Barbarakraut	Blatt, Winterkresse
548	Bärlauch	Blatt
549	Breitwegerich	Blatt
550	Franzosenkraut	behaart, Tribspitzen
551	Große Brennessel	Blatt
552	Gartenmelde	Blatt

553	Giersch	Blatt, Geißfuß
554	Große Klette	Blatt
555	Gundermann	Blatt
556	Guter Heinrich	Blatt
557	Echter Kümmel	Blatt
558	Echter Kümmel	Wurzel
559	Wilde Malve	Blatt
560	Rucola	
561	Sauerampfer	Blatt
562	Spitzwegerich	Blatt
563	Weißes Taubnessel	Blatt
564	Vogelmiere	Blatt
565	Wiesenbocksbart	Blatt
566	Wiesenknöterich	Blatt
Hülsenfrüchte/Ölsamen		
567	Augenbohne	Kuhbohne, Samen, trocken
568	Bohne	Gartenbohne, Samen, weiß, trocken
569	Bohnen	Samen, weiß, gekocht
570	Erbse	Schote und Samen, grün
571	Erbsen	Samen, grün, gekocht, abgetropft
572	Erbsen	Samen, grün, in Dosen
573	Erbse	Samen, trocken
574	Goabohne	Flügel, Manila-, Prinzeßb., Samen, trocken
575	Kichererbse	Samen, grün
576	Kichererbse	Samen, trocken
577	Lein	Leinsamen
578	Limabohne	Mondbohne, Butterbohne, Samen, trocken
579	Linse	Samen, trocken
580	Linsen	Samen, gekocht
581	Mohn	Schlafmohn, Samen, trocken
582	Mungbohne	Samen, trocken
583	Sesam	Samen, trocken
584	Sojabohne	Samen, trocken
585	Sojamehl	Vollfett
586	Soja-Milch	
587	Sonnenblume	Samen, trocken
588	Sonnenblumenkernmehl	
589	Straucherbse	Erbsenbohne, Taubenerbse, Samen, trocken
590	Tofu	
591	Urdbohne	Mungbohne, Samen, trocken
Pilze		
592	Austerpilz	Austerseitling
593	Birkenpilz	
594	Butterpilz	
595	Champignon	Zuchtchampignon
596	Champignons	in Dosen
597	Hallimasch	
598	Morchel	Speisemorchel
599	Pfifferling	Rehling
600	Pfifferlinge	in Dosen
601	Pfifferling	getrocknet
602	Reizker	
603	Rotkappe	

604	Steinpilz	
605	Steinpilz	getrocknet
606	Trüffel	
Früchte		
Kernobst		
607	Apfel	
608	Apfel	getrocknet
609	Apfelmus	
610	Birne	
611	Birnen	in Dosen
612	Quitte	
Steinobst		
613	Aprikose	
614	Aprikose	getrocknet
615	Aprikose	in Dosen
616	Kirsche	sauer
617	Kirsche	süß
618	Kirschen	süß, in Dosen
619	Mirabelle	
620	Pfirsich	
621	Pfirsich	getrocknet
622	Pfirsiche	in Dosen
623	Pflaume	
624	Pflaume	getrocknet
625	Pflaumen	in Dosen
626	Reineclaude	
Beeren		
627	Boysenbeere	
628	Brombeere	
629	Erdbeere	
630	Erdbeeren	in Dosen
631	Heidelbeere	Blaubeere, Bickbeere

632	Heidelbeeren	in Dosen
633	Heidelbeeren	Dunsth Heidel-, Dunstblaubeeren, in Dosen, ohne Zuckerzusatz
634	Himbeere	
635	Himbeeren	in Dosen
636	Johannisbeere	rot
637	Johannisbeere	schwarz
638	Johannisbeere	weiß
639	Moosbeere	Torfbeere
640	Preiselbeere	Kronsbeere
641	Preiselbeeren	in Dosen
642	Preiselbeeren	in Dosen, ohne Zuckerzusatz, Dunstpreisel- beeren
643	Stachelbeere	
644	Weintraube	Weinbeere
645	Weintraube	Weinbeere, getrocknet, Rosine
646	Ebereschenfrucht	Vogelbeere, süß
647	Hagebutte	
648	Holunderbeere	schwarz
649	Kornelkirsche	Dürlitze
650	Sanddornbeere	
651	Schlehe	Schwarzdorn- beere
Exotische Früchte		
652	Acerola	Westindische Kirsche
653	Akee	Akipflaume, Akinuss
654	Ananas	
655	Ananas	in Dosen
656	Apfelsine	Orange

707	Haselnuss	
708	Kokosnuss	
709	Kolanuss	
710	Macadamianuss	Australnuss
711	Mandel	süß
712	Paranuss	
713	Pekannuss	
714	Pistazie	Grüne Mandel, Pistazien-Mandel
715	Walnuss	
Säfte und Sirup		
716	Ananassaft	in Dosen
717	Apfelsaft	Handelsware
718	Apfelsinensaft	Orangensaft, frisch gepresst, Muttersaft
719	Apfelsinensaft	Orangensaft, ungesüßt, Handelsware
720	Apfelsinensaft	Orangendicksaft, Orangenkonzentrat
721	Grapefruitsaft	frisch gepresst, Muttersaft
722	Grapefruitsaft	Handelsware
723	Himbeersaft	frisch gepresst, Muttersaft
724	Himbeersirup	
725	Holunderbeersaft	Muttersaft
726	Johannisbeernektar	rot, Handelsware
727	Johannisbeernektar	schwarz, Handelsware
728	Kokosnussmilch	
729	Mandarinensaft	frisch gepresst, Muttersaft

730	Passionsfruchtsaft	frisch, Muttersaft
731	Sanddornbeerensaft	
732	Sauerkirschsafft	Muttersaft
733	Traubensaft	Handelsware
734	Zitronensaft	frisch gepresst, Direktsaft
Marmeladen/Gelee		
735	Apfelgelee	
736	Apfelsinenkonfitüre	Orangenkonfitüre
737	Aprikosenkonfitüre	
738	Brombeerkonfitüre	
739	Erdbeerkonfitüre	
740	Hagebuttenmarmelade	
741	Heidelbeerkonfitüre	
742	Himbeergelee	
743	Himbeerkonfitüre	
744	Johannisbeergelee	rot
745	Johannisbeerkonfitüre	rot
746	Kirschkonfitüre	
747	Pflaumenkonfitüre	Zwetschgenkonfitüre
748	Pflaumenmus	
749	Quittengelee	
750	Quittenkonfitüre	
Honig/Zucker/Süßigkeiten		
751	Honig	Blütenhonig

752	Invertzucker-creme	Kunstthonig
753	Zucker	Rohzucker, Rübenzucker
754	Rohzucker	aus Zuckerrohr, brauner Zucker
755	Rohzucker	aus Zuckerrüben, brauner Zucker
756	Fondant	
757	Marzipan	
758	Nuss-Nougat-creme	
759	Eiscreme	
760	Fruchteis	
Alkoholische Getränke		
761	Alkoholfreies Bier	Schankbier, deutsch
763	Pilsener Lagerbier	normales Bier, deutsch
764	Vollbier	dunkel
765	Vollbier	hell
766	Weißbier	
767	Apfelwein	
768	Rotwein	leichte Qualität
769	Rotwein	schwere Qualität
770	Sekt	weiß, Deutscher Schaumwein
771	Weißwein	mittlere Qualität
772	Weinbrand	
773	Whisky	
774	Eierlikör	
775	Kölsch	
776	Wodka	
777	Rum	
778	Klarer Korn	32 Vol.-%
Alkoholfreie Getränke		

779	Cola-Getränke	
780	Malzgetränke	
Kakao/Schokolade		
781	Kakaopulver	schwach entölt
782	Schokolade	milchfrei, min. 40 % Kakao-masse
783	Schokolade	Milch-schokolade
Kaffee/Tee		
784	Kaffee	grün, Rohkaffee
785	Kaffee	geröstet
786	Kaffee-Extrakt-Pul-ver	Instant-Kaffee
787	Zichorienkaffee	
788	Tee	Schwarzer Tee
Hefe		
789	Bäckerhefe	gepresst
790	Bierhefe	getrocknet
Würzzusätze		
791	Suppenwürfel	
792	Essig	
793	Maggiwürze	
794	Senf	
795	Meerrettichsauce	
796	Sauce Hollan-daise	
797	Senf	süß
Mayonnaise		

798	Mayonnaise*	fettreich
799	Salatmayonnaise	50 % Fett
Eigene Codes		
800		
801		
802		
803		
804		
805		
806		
807		
808		
809		
810		
811		
812		
813		
814		
815		
816		
817		
818		
819		
820		
821		
822		
823		
824		
825		
826		
827		
828		
829		
830		

831		
832		
833		
834		
835		
836		
837		
838		
839		
840		
841		
842		
843		
844		
845		
846		
847		
848		
849		
850		
851		
852		
853		
854		
855		
856		
857		
858		
859		
860		
861		
862		
863		
864		

865			899		
866			900		
867			901		
868			902		
869			903		
870			904		
871			905		
872			906		
873			907		
874			908		
875			909		
876			910		
877			911		
878			912		
879			913		
880			914		
881			915		
882			916		
883			917		
884			918		
885			919		
886			920		
887			921		
888			922		
889			923		
890			924		
891			925		
892			926		
893			927		
894			928		
895			929		
896			930		
897			931		
898			932		

933		
934		
935		
936		
937		
938		
939		
940		
941		
942		
943		
944		
945		
946		
947		
948		
949		
950		
951		
952		
953		
954		
955		
956		
957		
958		
959		
960		
961		
962		
963		
964		
965		
966		

967		
968		
969		
970		
971		
972		
973		
974		
975		
976		
977		
978		
979		
980		
981		
982		
983		
984		
985		
986		
987		
988		
989		
990		
991		
992		
993		
994		
995		
996		
997		
998		
999		

